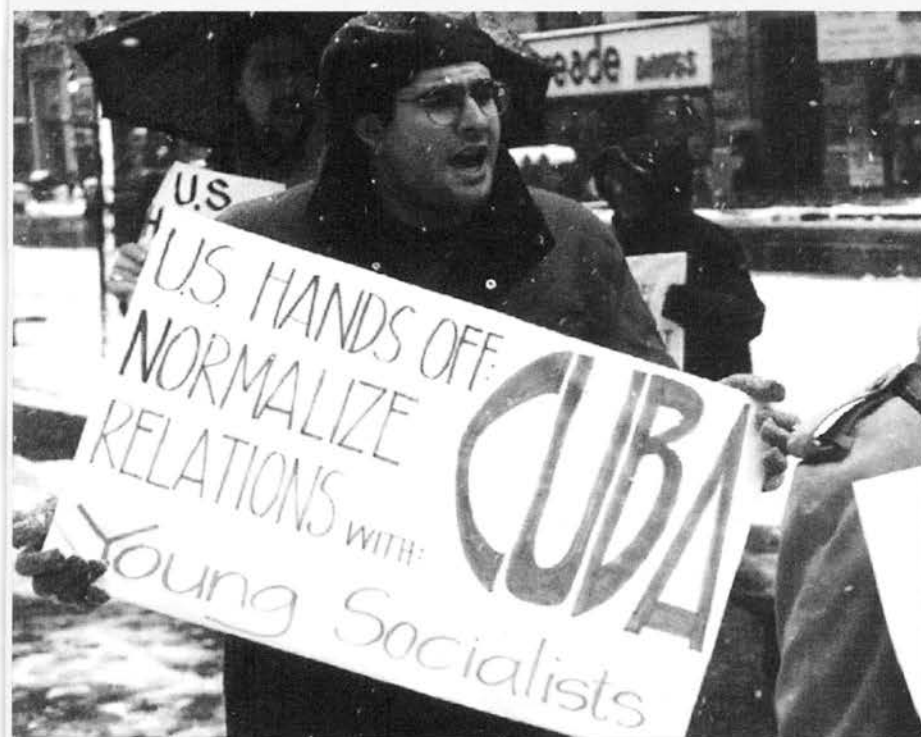


# *perspectiva* **mundial**

UNA REVISTA SOCIALISTA QUE DEFIENDE  
LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

**Urge intensificar  
la campaña por  
la libertad de  
Mark Curtis**

## **Exijamos a Washington: ¡Manos fuera de Cuba!**



### **CUBA**

**Gobierno revolucionario  
responde a  
provocaciones de EE.UU.**



### **ESTADOS UNIDOS**

**Arizona: jóvenes,  
obreros enfrentan  
a ultraderechista  
Buchanan**

### **JUVENTUD SOCIALISTA**

**La JS te invita a su primer congreso en abril**

# EN ESTE NUMERO

CIERRE DE LA EDICION: 7 DE MARZO, 1996

## CUBA

- Gobierno revolucionario responde a provocaciones imperialistas **5**  
POR STEVE CLARK
- Encomian libros revolucionarios **14**  
POR MARTÍN KOPPEL Y BRIAN TAYLOR
- Armas políticas para combatientes de hoy **15**  
POR MARY-ALICE WATERS
- Feria del libro atrae a 60 mil **16**  
POR MARTÍN KOPPEL Y SETH GALINSKY

## CHINA

- Aumentan tensiones entre gobiernos chino y taiwanés **28**  
POR BOB MILLER

## ESTADOS UNIDOS

- Debe acentuarse campaña para la libertad condicional de Mark Curtis **7**  
POR FRANK FORRESTAL
- Obreros en NY frenan concesiones **8**  
POR TAMAR ROSENFELD
- En Arizona, jóvenes y trabajadores reciben a Buchanan con protestas **9**  
POR NAOMI CRAINE
- ¡Combatamos juntos a Buchanan! **10**  
DECLARACION DE LA JUVENTUD SOCIALISTA
- Socialistas plantean lucha contra la marcha capitalista a fascismo, guerra **11**  
POR PAUL MAILHOT
- Red promueve defensa de Cuba **18**  
POR ARGIRIS MALAPANIS

Virginia Angeles, Luis Madrid, Ruth Nebbia, Andrés Pérez y Verónica Poses colaboraron con este número. Portada, foto de de la izquierda: Manifestación en solidaridad con Cuba frente a edificio federal en Nueva York (*Margrethe Siem/Perspectiva Mundial*).

PERSPECTIVA MUNDIAL, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Se publica mensualmente (menos en julio) en Nueva York. Director: Martín Koppel. Redacción: Róger Calero e Hilda Cuzco. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

PRECIO DE LA PORTADA: EE.UU. \$2.50, AUSTRALIA \$3.00, BELGICA FB90, CANADA \$3.00, FRANCIA FF20, GRAN BRETAÑA £1.50, ISLANDIA Kr250, NUEVA ZELANDA \$4.00, SUECIA Kr20.

SUSCRIPCION POR UN AÑO: EE.UU., US\$17 • Latinoamérica y el Caribe, US\$22 • Canadá, CAN\$20 • Australia y Oceanía, A\$25 • Nueva Zelanda NZ\$35 • Gran Bretaña, £12 • Suecia, Kr140 • Francia, FF140 • Islandia, Kr1500 • Resto de Europa, Africa y el Medio Oriente, £15.

Si desea información sobre suscripciones especiales para nuevos lectores o desea una muestra de la revista, escriba o llame a Perspectiva Mundial. Teléfono: (212) 243-6392. Fax: (212) 924-6040. Peacenet: perspectiva Internet: perspectiva@igc.apc.org

Published monthly except July by the 408 Printing and Publishing Corporation, 410 West St., New York, NY 10014. Second-class postage paid at New York, NY. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, NY 10014.

YEARLY SUBSCRIPTION RATES: United States, US\$17; Latin America and Caribbean, US\$22; Canada, CAN\$20; New Zealand, NZ\$35; Australia and the Pacific, A\$25; Britain £12; Sweden, Kr140; Iceland, Kr1500; France, 140FF; rest of Europe, Africa, and Mideast, £15.

Correspondence concerning subscriptions or changes of address should be addressed to Perspectiva Mundial, 410 West St., New York, NY 10014. Fax: (212) 924-6040. Signed articles do not necessarily represent the views of Perspectiva Mundial. These are expressed in editorials.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 20, No.3, marzo de 1996.

# A nuestros lectores

[A continuación reproducimos la declaración de principios adoptada por el Comité Nacional de la Juventud Socialista en su reunión celebrada el 25 de febrero en Nueva York, y puesta a la discusión de sus miembros en preparación para su congreso de fundación, que se celebrará en Minneapolis, Minnesota, el 6 y 7 de abril próximos. *Perspectiva Mundial* insta a sus lectores a apoyar los esfuerzos de la JS para que su congreso sea todo un éxito. Podemos contribuir captando jóvenes de alrededor del mundo que luchan contra todas las formas de injusticia y desigualdad sociales generadas por el capitalismo. Vea el cupón sobre el congreso de la JS que aparece en la página 11.]



## Principios de la Juventud Socialista

La Juventud Socialista reconoce la necesidad de derrocar el capitalismo y luchar por el socialismo. Ya que esto requiere una lucha internacional, forjamos nuestra organización a nivel internacional.

La JS se opone a todas las formas de opresión y explotación, incluidos el racismo, el chauvinismo nacionalista y el sexismo. Apoyamos todas las luchas por la liberación nacional y la emancipación de la mujer.

La JS se propone dirigir a los jóvenes en las batallas contra la marcha del imperialismo hacia el fascismo y la guerra.

La JS mira hacia la clase obrera, y en el programa y continuidad comunista del Partido Socialista de los Trabajadores, ve al partido proletario que puede dirigir a la clase obrera a la toma del poder, derrocar al capitalismo, y participar en la lucha internacional por el socialismo.

La JS defiende la revolución socialista en Cuba y considera que ésta representa un ejemplo vivo para el avance de toda la humanidad, como lo fue a principios de este siglo la revolución rusa de octubre de 1917 dirigida por los bolcheviques. Nuestra meta es la de emular la revolución cubana aquí en Estados Unidos e internacionalmente.

## Campañas

La JS se opone a la campaña belicista imperialista contra Yugoslavia, y utilizará cualquier oportunidad para explicar la verdad sobre Yugoslavia y sobre la crisis que enfrenta hoy el imperialismo.

La JS considera que el movimiento de Patrick Buchanan representa la verdadera cara del fascismo estadounidense. Nos uniremos a otros luchadores en protestas para combatir el buchananismo.

En la defensa de Cuba, la JS trabajará junto a otros para:

- Organizar y propagandizar la gira de jóvenes cubanos que han sido invitados a hablar en universidades de Estados Unidos en abril;
- Organizar y ayudar a dirigir el Encuentro Juvenil EE.UU.-Cuba auspiciado por la Red Nacional con Cuba, programado a celebrarse entre el 24 de julio y el 5 de agosto;
- Trabajar activamente con la Unión de Jóvenes Comunistas de Cuba y otras organizaciones juveniles alrededor del mundo para organizar el festival mundial de estudiantes y jóvenes, a realizarse en La Habana en 1997.

La JS rechaza dar cualquier tipo de apoyo a los partidos capitalistas y hará campaña a favor de los candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores en 1996.

SIGUE EN LA PAGINA 23

# Exijámosle a Washington: ¡Manos fuera de Cuba!

**La siguiente declaración fue emitida el 28 de febrero por Jack Barnes, secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores, en nombre de una conferencia de dirigentes del partido organizada por el Comité Nacional del PST, y celebrada en Nueva York del 24 al 26 de febrero. En la reunión participaron miembros del Comité Nacional así como un delegado electo por cada una de las ramas del partido y del Comité Nacional de la Juventud Socialista.**



Este es el momento de que obreros, agricultores y jóvenes en todas partes deben organizar protestas urgentes frente a edificios del gobierno estadounidense, así como foros públicos, mítines, conferencias de prensa y otros actos de protesta, para exigir el cese inmediato de las provocaciones militares, la agresión económica y la campaña de mentiras que Washington está orquestando contra la revolución socialista en Cuba.

Es hora de tomarse un día del trabajo para salir a distribuir y vender el *Militant*, *Perspectiva Mundial* y los libros de la editorial Pathfinder, que dicen la verdad sobre Cuba.

Lo que cada lector de *Perspectiva Mundial* haga en los próximos días puede tener un impacto. Si actuamos ahora, podremos captar más personas a la lucha contra la escalada de amenazas, provocaciones y la guerra económica impulsadas por la administración Clinton contra Cuba.

Al derribar dos aviones hostiles que habían invadido el espacio aéreo cubano y se dirigían a La Habana —la segunda violación ese día y la décima desde mayo de 1994— las fuerzas armadas revolucionarias cubanas hicieron mucho más que realizar un acto de legítima autodefensa por parte de un pueblo y un gobierno revolucionarios que repetidamente han sido objeto de las agresiones de los gobernantes norteamericanos por más de 37 años.

Con ese acto se asestó un golpe a favor de los intereses del pueblo trabajador y los oprimidos en Estados Unidos y en todo el mundo.

## Un freno a maniobras de Washington

Los revolucionarios cubanos no permitieron que la campaña de provocaciones maquinada por Washington siguiera cobrando impulso. Saben que es ilusorio pensar que el camino a la paz consiste en adoptar una postura dócil frente al incesante hostigamiento de parte del coloso yanqui. Al plantarse ante Washington y las fuerzas contrarrevolucionarias que éste engendra y protege, los revolucionarios cubanos ayudaron a contrarrestar los preparativos de guerra de los gobernantes de Estados Unidos.

Los trabajadores en todo el mundo se beneficiarán de estos actos de nuestros hermanos y hermanas cubanos y su gobierno revolucionario.

La conclusión más errónea y peligrosa que pueden sacar los trabajadores es la idea de que los gobernantes imperialistas pueden actuar con impunidad. Que cuando los capitalistas estadounidenses deciden emplear sus ejércitos, sus policías y otras insti-

tuciones estatales represivas contra el pueblo trabajador, su poder es sencillamente abrumador e inevitablemente se saldrán con la suya.

Si eso fuera cierto, entonces no sería posible obtener ninguna victoria en las luchas contra el deterioro de salarios y condiciones de vida y laborales, contra el racismo, el sexismo o las muchas otras formas de explotación y opresión que son inherentes al capitalismo. Y, a pesar de los zigzagueos que ocurriesen en el camino, resultaría inevitable la marcha del imperialismo hacia la brutalidad fascista y una catastrófica guerra mundial.

Sin embargo, desde el inicio de la guerra revolucionaria por el poder en Cuba a principios de los años 50, el pueblo trabajador cubano y el liderazgo comunista que forjaron han expuesto una y otra vez la falsedad de este concepto, sin recurrir a demagogia o aventurerismo.



JON HILLSON • PERSPECTIVA MUNDIAL

**Protesta frente al edificio federal en Minneapolis condena las maniobras hostiles de Washington contra Cuba.**

Enfrentando enormes vicisitudes, vencieron a la tiranía batistiana apoyada por Washington en enero de 1959.

Frustraron múltiples intentos de Washington —entre ellos, la invasión mercenaria de Playa Girón en abril de 1961 y la llamada crisis de los misiles en octubre de 1962— de destruir la revolución cubana en sus primeros años. Obligaron a los gobernantes norteamericanos a abandonar sus esperanzas iniciales de una invasión exitosa, ante lo que Patrick Buchanan —el candidato ultraderechista a la nominación presidencial republicana— reconoció el 25 de febrero en el programa “De Cara a la Nación” como las bajas “extraordinarias” que sufrirían las fuerzas estadounidenses en una acción semejante.

Consecuentemente han rehusado aceptar los reclamos del imperialismo norteamericano sobre Guantánamo, territorio cubano que Washington ocupa por la fuerza por casi un siglo.



Y los internacionalistas cubanos han luchado hombro a hombro con obreros y campesinos de otros países, desde Vietnam hasta el Medio Oriente, incluyendo Angola, Centro y Sudamérica, para resistir la tiranía y agresión organizadas por los imperialistas.

¿Duda alguien que ahora se ha vuelto más difícil reclutar pilotos y otros para que lleven a cabo provocaciones y actos terroristas contra la revolución cubana?

### **La balanza política se inclina hacia los que luchan**

Este hecho, y lo que refleja sobre la correlación de fuerzas en este hemisferio, actúa a favor de cada trabajador y joven revolucionario que esté luchando contra el saqueo imperialista, el latifundismo y el capitalismo en cualquier parte del mundo.

Es más, esa realidad política beneficia los intereses de todo sindicalista, todo luchador por los derechos de los negros, todo enemigo de la opresión de la mujer y otros que estén combatiendo la injusticia y desigualdad social en Estados Unidos y otros países imperialistas.

¿Acaso no es ésta también la lección que debemos sacar del reciente anuncio del primer ministro británico John Major de establecer una fecha para iniciar las conversaciones sobre el futuro de Irlanda que incluyan a todos los partidos, incluso Sinn Féin? Esto sólo se hizo realidad mediante la resistencia tenaz de los trabajadores y jóvenes irlandeses y su negativa a someterse al yugo de la corona británica y a su ocupación militar de Irlanda del Norte.

¿Y acaso no fueron los cinco años de la *intifada* palestina lo que le impidió a Tel-Aviv crear un "Gran Israel" basado en sus conquistas militares de la guerra de 1967?

Cuando los trabajadores nos organizamos y actuamos unidos, aún cuando enfrentamos fuerzas muy superiores, podemos asesnarles golpes a los explotadores y hacerlos retroceder.

La actual campaña guerrillista contra Cuba es de carácter bipartidista; en realidad, la encabezan los líderes demócratas. Son el presidente Clinton, el secretario de estado Christopher y la representante ante la ONU Madeleine Albright quienes dirigen la campaña de mentiras y se esfuerzan por ampliar la guerra económica contra Cuba.

La opinión pública burguesa oscila desde los que se identifican con la política de la Casa Blanca hasta los que se retuercen las manos y "lamentan la tragedia" o "deploran la pérdida de vidas humanas". Pero la verdadera gran tragedia se evitó cuando la fuerza aérea cubana impidió que los invasores llevaran a cabo su misión hostil.

Para los trabajadores y la juventud, aumenta lo que está en juego al combatir todas y cada una de las medidas hostiles de Washington contra el gobierno y pueblo cubanos. El 28 de febrero, Clinton y el Congreso anunciaron que habían acordado recrudecer el bloqueo económico norteamericano contra Cuba, uniéndose en torno al reaccionario proyecto de ley Helms-Burton. El 26 de febrero, la Casa Blanca había anunciado la suspensión de los vuelos fletados de Estados Unidos a Cuba, junto con otras medidas que atentaban contra los derechos e intereses de todo trabajador, incluidas nuevas restricciones al derecho de los diplomáticos cubanos a viajar en Estados Unidos.

Lo que va a determinar qué tanto avance Washington con esta campaña será la respuesta pública a sus medidas, especialmente dentro de Estados Unidos.

Los trabajadores debemos exigir el cese inmediato del brutal embargo.

Debemos exigir que el gobierno estadounidense revoque

completamente su prohibición inconstitucional de los viajes a Cuba.

Debemos exigir que Washington les otorgue visas a los cubanos que deseen visitar Estados Unidos, y que elimine las restricciones a los viajes de los funcionarios cubanos que residen dentro de las fronteras de este país.

Y debemos oponernos a los planes anunciados por la Casa Blanca para ampliar las operaciones de la cínicamente denominada Radio Martí, que no es más que la voz del imperio yanqui que siempre resentirá el haber "perdido" a Cuba.

Washington está tomando estas medidas desde una posición débil. A partir de 1990 se derrumbó la ayuda y el comercio que Cuba recibía a precios favorables de la Unión Soviética y Europa oriental, precipitando lo que los cubanos denominan el "periodo especial". No obstante, seis años más tarde, el pueblo trabajador de Cuba está más fuerte, luego de haberse organizado para enfrentar las consecuencias de la crisis y de haber puesto al país en la vía de la recuperación económica. Paulatinamente —mediante un tremendo esfuerzo colectivo—, las condiciones de vida están mejorando nuevamente.

Esto ha frustrado a los amos imperiales de Estados Unidos. Ven frustrados sus pronósticos y sus esperanzas de que el gobierno y la dirección comunista de Cuba se vendrían abajo. El agravamiento del embargo y las incesantes provocaciones por parte de grupos como Hermanos al Rescate son actos de desesperación, no de fortaleza.

Los trabajadores y muchos jóvenes en Estados Unidos están más dispuestos que nunca a considerar los hechos que demuestran que Washington miente respecto a Cuba y su gobierno.

Para aprovechar este espacio político, que permite organizarse y resistir, los que se oponen al belicismo de Washington tienen la responsabilidad de divulgar la verdad sobre la revolución socialista cubana y explicar por qué los gobernantes norteamericanos están tan empecinados en derrocarla.

Instamos a todos los trabajadores y jóvenes que se oponen a la política de Washington a tomarse un día de trabajo o de la escuela para ayudar a cumplir este objetivo.

Ordene un paquete grande del *Militant* y de *Perspectiva Mundial*, si aún no lo ha hecho, y venda decenas de ejemplares a sus compañeros de trabajo, en las entradas de fábricas, en las líneas de piquete, yendo de casa en casa en los barrios obreros, en las escuelas y en actividades de protesta social.

### **Necesitamos armarnos con los hechos**

Únicamente en las páginas de estos periódicos encontraremos los hechos que necesitamos cada semana y cada mes para rebatir las mentiras de Washington sobre Cuba y para organizarnos a fin de combatir de forma eficaz las medidas guerrillistas del gobierno norteamericano.

A la vez, invite a otros obreros y jóvenes a participar en los mítines públicos del *Militant Labor Forum*, que los socialistas alrededor del mundo ayudan a organizar todos los viernes, para divulgar la verdad sobre la revolución cubana e intercambiar ideas sobre cómo responder a las agresiones de Washington.

Cuando los imperialistas estadounidenses iniciaron esta última escalada en su campaña incesante contra Cuba, los dirigentes del Partido Socialista de los Trabajadores y de la Juventud Socialista, reunidos en una conferencia nacional en Nueva York, ya estaban debatiendo una meta para vender 1550 ejemplares —entre hoy y el 1 de abril— del libro de Pathfinder *Episodes of the Cuban Revolutionary War: 1956-58* (Pasajes de la

**SIGUE EN LA PAGINA 23**



# Gobierno revolucionario responde a provocaciones imperialistas

**POR STEVE CLARK**

El presidente William Clinton anunció en una rueda de prensa el 26 de febrero en la Casa Blanca una nueva serie de medidas hostiles contra la revolución socialista en Cuba. La administración demócrata recrudesció el embargo económico de Washington contra Cuba y reforzó la prohibición de viajes a la isla por residentes de Estados Unidos.

Clinton agregó que "no se descartan medidas adicionales en el futuro de consi-

de tres aviones Cessna que, a pesar de las señales inequívocas de los controladores de tráfico aéreo cubanos, invadieron el espacio aéreo cubano rumbo a La Habana, la capital. Los aviones, que partieron del aeropuerto de Opa-locka cerca de Miami, Florida, eran piloteados por miembros del grupo Hermanos al Rescate, dirigido por contrarrevolucionarios cubano-americanos, varios de ellos con un largo historial de acciones armadas contra el estado cubano que datan desde la fallida invasión de Playa Girón organizada por la CIA en 1961.



**Miembros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba se manifestaron el 28 de febrero en apoyo a la defensa de la soberanía cubana ante las amenazas de Washington.**

derarse necesarias". Para que no quedaran dudas del significado de esa frase, el secretario de estado norteamericano Warren Christopher, de visita en El Salvador, dijo, aunque "el presidente no ha incluido ninguna acción militar, si se ha reservado la posibilidad de adoptar ese tipo de medida".

Mientras tanto, Madeleine Albright, la representante en jefe de Estados Unidos ante Naciones Unidas, estuvo atareada tratando de hacer que otros gobiernos aprobaran las acciones de Washington.

Las medidas agresivas se dieron dos días después de que las Fuerzas Armadas Revolucionarias cubanas derribaran dos

Según declaración del gobierno cubano, la violación de su espacio aéreo la tarde del sábado 24 de febrero era la segunda incursión hostil en territorio cubano ese día por el mismo tipo de aviones y la décima de esta índole en los últimos 20 meses, involucrando a unos 30 aviones. En todo este periodo, Washington no ha hecho nada para detener estas crecientes provocaciones organizadas desde territorio norteamericano.

Con unanimidad bipartidista, funcionarios de gobierno, periodistas y comentaristas en Washington denunciaron las acciones defensivas de las fuerzas armadas cubanas.

Hablando con el cuerpo de prensa de la Casa Blanca el 26 de febrero, Clinton calificó el derribo de los aviones como "un repugnante recordatorio del carácter del régimen cubano: represivo, violento, y que desdena el derecho internacional".

"Todo los fletes de vuelos de Estados Unidos a Cuba serán suspendidos indefinidamente", dijo Clinton. Esta es la segunda vez en los tres primeros años de la administración demócrata que se refuerza la prohibición de viajes. A periodistas, personas con familiares en Cuba y al puñado de otras categorías que bajo condiciones específicas permanecen exentos de las estrictas regulaciones impuestas por la Casa Blanca en agosto de 1994, ahora se les hará más difícil y costoso viajar a Cuba.

## El proyecto de ley Helms-Burton

Clinton dijo que "procedería inmediatamente para alcanzar un acuerdo con el Congreso" en torno a leyes que fortalezcan más aún el brutal embargo financiero y de comercio que por 34 años le ha impuesto Estados Unidos a Cuba. Dos días más tarde, el 28 de febrero, el secretario de prensa de la Casa Blanca Michael McCurry anunció que "el presidente está contento" de haber encontrado "un terreno común con el Congreso" en la llamada "Ley por la libertad cubana y la solidaridad democrática", auspiciada por el senador republicano de Carolina del Norte Jesse Helms y por el congresista republicano Dan Burton de Indiana, y adoptada por las dos cámaras del Congreso el año pasado.

"A la luz del incidente del sábado, el presidente cree que es necesario recrudecer el embargo contra Cuba no sólo para lidiar con este incidente, sino también para promover nuestra meta general de un cambio democrático en Cuba", dijo McCurry. El vocero de la Casa Blanca reconoció que Clinton aun no está de acuerdo con algunas cláusulas de la propuesta de ley de Helms y Burton, las cuales han sido objeto de protestas por muchos gobiernos alrededor del mundo que podrían verse afectados por ellas. No obstante, dijo McCurry, a Clinton le preocupa más actuar con rapidez.

Otra medida anunciada por Clinton le pide autorización al Congreso para compensar a las familias de agentes envueltos en actividades anti-cubanas, comenzando con los cuatro tripulantes de Hermanos al Rescate que fueron derribados. La Casa Blanca intenta retirar fondos de bienes cubanos en cuentas norteamericanas congeladas desde que las posesiones de capitalistas estadounidenses en la isla fueron expropiadas en 1960.

La administración también anunció la ampliación de las operaciones de Radio Martí (fuente de propaganda de Washington que lleva el nombre —como afrenta aparte a los patriotas cubanos— del líder central de la lucha revolucionaria cubana contra el régimen colonial español y el dominio yanqui a fines del siglo pasado) y agudas restricciones adicionales de viajes internos de representantes cubanos que están de visita o viven en Estados Unidos.

Simultáneamente, el gobierno de Estados Unidos comenzó a aumentar sus actividades militares frente a las costas de Cuba. A pesar de la oferta pública del gobierno cubano de permitir que los guardacostas estadounidenses busquen los aviones derribados dentro las doce millas de aguas territoriales de Cuba, las fuerzas norteamericanas limitaron sus operaciones al exterior de esa área, donde los funcionarios estadounidenses alegan que ocurrió el incidente. Según McCurry, cazas F-15 fueron puestos en alerta el 25 de febrero para darle protección aérea a la flotilla estadounidense.

El *Miami Herald* informó que el sábado también se habían convocado pilotos de reserva a escuadrones de combate en la Base de la Fuerza Aérea en Homestead al sur de la Florida. Entre los barcos de la marina que patrullaban las aguas próximas a Cuba el lunes, había una fragata y un crucero con cohetes, y un vehículo anfibio de asalto, informó el *Herald*.

### Ejercicios militares en el Caribe

A la vez que la Casa Blanca anunciaba el 28 de febrero sus intenciones de firmar la propuesta de ley Helms-Burton, el secretario de defensa William Perry dijo que el Pentágono está “examinando activamente qué acciones vamos a tomar en las próximas semanas”. El despacho de Prensa Unida que informó de los comentarios de Perry agregó que tanto el portaaviones *USS Enterprise* como el crucero con cohetes dirigidos *USS Mississippi* realizaban ejercicios de entrenamiento en el Caribe.

¿Qué es lo que en realidad sucedió frente a la costa noroeste de Cuba el sábado 24 de febrero? ¿Y cuál fue la secuencia de hechos que llevó a las fuerzas armadas cubanas a dispararles a los dos Cessnas? Hay varias versiones contradictorias que responden a las dos preguntas.

Según la declaración dada el 25 de febrero por la cancillería cubana, entre las 10:15 a.m. y las 11:27 a.m. del sábado, tres avionetas Cessna penetraron el espacio aéreo cubano y se retiraron hacia el norte después de haber sido interceptados por aviones de la fuerza aérea cubana. Más tarde, a la 1:21 p.m., el centro de control de tráfico aéreo en La Habana detectó a uno de los aviones dirigiéndose de nuevo hacia zonas activadas del espacio aéreo cubano “al norte de nuestra capital”, indicó la declaración. Uno de los pilotos de los aviones pirata “fue advertido . . . [del] riesgo al que estarían sometidos de penetrar . . . a lo que contestó que estaba claro que no podía volar en la zona pero que lo haría”.

### Grabación espía confirma hechos

Esta parte de la versión del gobierno cubano fue confirmada por la transcripción de los mensajes radiales divulgados el 27 de febrero por Madeleine Albright, basados en grabaciones de las agencias espías estadounidenses. La transcripción reportó del siguiente intercambio entre la torre de control de La Habana y “Cessna 3”, piloteado por José Basulto, líder fundador de Hermanos al Rescate:

“La Habana: señor, esté informado que la zona norte de La Habana está activada, [incomprensible] usted, peligro detrás del paralelo 24 norte.

“Cessna 3: sabemos que estamos en peligro cada vez que cruzamos el área al sur del 24 [paralelo], pero estamos dispuestos a hacerlo como cubanos libres”.

A las 3:15 p.m., indicó el documento cubano, las Fuerzas Armadas Revolucionarias sabían “por comunicación interna de uno de los pilotos, que se dirigía hacia La Habana. Mientras dos de los aviones penetraban, el jefe del grupo [Basulto], en una tercera nave permanecía fuera del límite de las 12 millas”. Entonces, entre las 3:21 p.m. y las 3:28 p.m. “fueron derribados por aviones de nuestra Fuerza Aérea dos aviones pirata tipo Cessna . . . a distancias entre cinco y ocho millas al norte de playa Baracoa, al oeste de la ciudad de La Habana”.

El gobierno cubano dice que tiene “pruebas inequívocas” de que los dos aviones fueron derribados sobre aguas

cubanas, incluidos objetos personales de los cuatro pilotos y señales y restos de los aviones.

El domingo 25 de febrero, Washington se tardó varias horas en dar a conocer su versión oficial —por el momento— de los sucesos.

Inicialmente, según la edición dominical del *Miami Herald*, “un oficial del pentágono dijo a Prensa Asociada que indicaciones iniciales sugerían que los aviones podían haber estado dirigiéndose hacia Cuba para recoger gente y sacarlos del país por avión”. Ese día, los noticieros de la mañana en la CNN y otros canales de televisión también informaron de oficiales anónimos del Pentágono que declararon tener información de que los aviones podrían haber planeado aterrizar en suelo cubano.

Sin embargo, para el mediodía, los funcionarios del gobierno estadounidense ya habían enterrado esa historia. Los reporteros de la prensa burguesa se aseguraron de no hacer preguntas embarazosas acerca de las “indicaciones iniciales”, ahora olvidadas.

La versión dada el domingo por la Casa Blanca reza así:

Entre las 10:00 a.m. y el mediodía del sábado, aviones caza cubanos realizaron “patrullajes aéreos en reacción a lo que consideraron se trataba de una incursión del espacio aéreo cubano. Las naves cubanas regresaron a su base, sin haber hecho contacto con alguna otra nave”. Los tres Cessnas despegaron del aeropuerto de Opa-locka entre la 1:15 p.m. y las 2:00 p.m., y alrededor de las 2:57 p.m. “el controlador de tráfico aéreo cubano informa a la nave [principal] del peligro de operar al sur del paralelo 24. La nave [de Hermanos al Rescate] reconoció que estaba consciente del peligro pero que volaría de todos maneras”.

### La versión de la Casa Blanca

Para las 3:22 p.m., dijo la Casa Blanca, la “nave principal penetra tres millas náuticas dentro del espacio aéreo cubano”, y en los 9 minutos siguientes los pilotos de los MiG cubanos piden y reciben permiso de disparar y destruir dos de los Cessnas, uno 5 millas y el otro 16 millas afuera del espacio aéreo cubano.

Sin embargo, incluso después de que la Casa Blanca emitiera esa versión, informes posteriores de agencias noticiosas de Estados Unidos la pusieron en tela de juicio. Según un despacho enviado por Prensa Asociada el 27 de febrero, por

SIGUE EN LA PAGINA 20

# Debe acentuarse campaña para la libertad condicional de Curtis

**POR FRANK FORRESTAL**

CHICAGO, Illinois—"Han pasado más de cuatro meses desde que la Junta de Libertad Condicional del Estado de Iowa le informó al activista político y sindicalista Mark Curtis que había obtenido su libertad", dijo John Studer, coordinador nacional del Comité de Defensa de Mark Curtis, a unos cuarenta activistas reunidos aquí el 27 de febrero en la Casa Agape en la Universidad de Illinois. Esta fue la primera reunión del comité desde que su centro internacional fue trasladado a Chicago dos semanas atrás.

"Desde entonces", informó Studer, "el Departamento de Correccionales de Illinois ha rehusado aprobar su petición de que se le dé la libertad bajo palabra fuera del estado, en Chicago, donde vive su esposa Kate Kaku". Por su parte, las autoridades penitenciarias de Iowa han aprovechado la prolongación de su encarcelamiento para tratar de restringir los derechos de Curtis y de otros prisioneros al retener tres artículos que Curtis le ha enviado al periódico el *Militant* desde diciembre.

El comité de defensa ha lanzado una campaña para enviarle cartas a las autoridades de la prisión, para exigirles que suspendan su censura e inmediatamente excarcelen a Curtis.

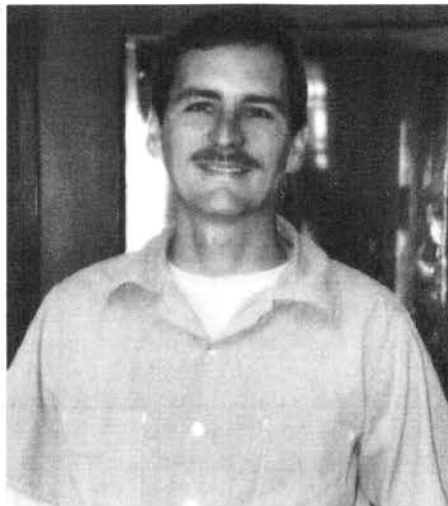
El 16 de febrero, Vivian Sneed, funcionaria de la correccional asignada a atender la petición, le dijo al abogado de Curtis que las autoridades rechazaban darle la libertad condicional en Chicago porque Curtis no tenía "familia" allí.

## Rechazo a pesar de pruebas

El rechazo ocurre después de que se les habían enviado pruebas voluminosas de la relación de una década entre Curtis y Kaku. Además, Curtis había presentado tres ofertas de empleo que le esperan a su arribo a Chicago. Pero Sneed decidió que como Curtis y Kaku sólo han "vivido juntos", eso no cuenta como matrimonio, y que Curtis no tiene "vínculos" en Illinois que justifiquen que se le dé allí la libertad condicional.

"Al mismo tiempo, Mark ahora en-

frenta una censura sin precedentes de parte de los oficiales de la Penitenciaría Estatal de Iowa en Fort Madison, donde sigue preso", dijo Studer en la reunión. "En los últimos dos meses, los tres artículos que escribió para el *Militant* han sido decomisados por las autoridades de la prisión. Curtis ha escrito numerosos artícu-



**Mark Curtis**

los para el periódico en los siete años que ha estado preso, incluida una columna regular llamada 'Desde el otro lado de los muros de la cárcel'. A pesar de que Curtis la ha solicitado, las autoridades de la prisión se niegan a darle una razón para esta censura".

Curtis envió su primer artículo, sobre la reacción de sus compañeros de cárcel a su libertad condicional en diciembre. Envío un segundo artículo a principios de enero. Este enfocaba en el aumento en la contratación de guardias en las prisiones por todo el país e informaba de una reunión de presos en el patio de ejercicios de la penitenciaría de Fort Madison para discutir la decisión de la administración de imponer una prohibición de fumar. Curtis envió el tercer artículo a comienzos de febrero, este otro recopilaba notas de la correspondencia que había recibido. Ahora está trabajando en un cuarto artículo sobre la discusión entre sus compañeros acerca de la agresión de Washington contra Cuba.

El *Militant* ha enviado una protesta formal a las autoridades penitenciarias, demandando que la correspondencia de Curtis al periódico le sea entregada inmediatamente.

Luego que notificaran a Curtis que su solicitud de libertad condicional en Illinois había sido rechazada, él y Kaku iniciaron el proceso para formalizar su matrimonio. El 21 de febrero entregaron una solicitud firmada y notariada para una licencia con la oficina del Condado de Lee en Iowa, que tiene jurisdicción sobre la prisión.

No obstante, ahora le han dicho a Curtis que el alcaide arguye tener derecho a interferir en sus asuntos personales, aunque bajo la ley de Iowa la prisión lista a Curtis y Kaku como casados.

"El capellán de la prisión Delwin Vande Krol le dijo a Mark que había que enviarle a Kate un formulario informándole de los cargos por los que había sido condenado y preguntándole por qué se quería casar con un presidiario, ella lo debe firmar y devolverlo", dijo Studer en la reunión del 27 de febrero. "Luego Mark se debe reunir con el capellán, quien determina si va a recomendarle al alcaide permitir o no que se realice el casamiento. Si el alcaide decide permitirlo, el matrimonio, deberá apegarse a reglas estrictas determinadas por la prisión.

"Si se permite la boda, y luego de realizada, Mark puede mandar una copia de la licencia y pedir a las autoridades del Departamento de Correccionales de Illinois que abran de nuevo su solicitud de libertad condicional", dijo Studer.

## Se inicia una campaña de cartas

"Necesitamos lanzar inmediatamente una campaña pública para revertir estos ataques contra Curtis", propuso Studer en la reunión. "Necesitamos organizarnos para presionar a las autoridades de la prisión para que suspendan la censura de los artículos de Curtis y hacerle saber a Mark que seguiremos luchando a su lado hasta que esté libre".

Al concluir la reunión, los activistas presentes enviaron unas 400 cartas a los partidarios de Curtis alrededor del

**SIGUE EN LA PAGINA 26**



# Obreros en NY frenan concesiones

## Fortalecidos, los trabajadores vuelven a sus labores tras mes de huelga

**POR TAMAR ROSENFELD**

NUEVA YORK—Después de un mes de huelga, 30 mil miembros del Local 32B-32J del Sindicato Internacional de Empleados de Servicios (SEIU), que organiza trabajadores de mantenimiento y limpieza, porteros y operadores de elevadores en unos 1300 edificios comerciales por toda la ciudad de Nueva York, re-



LAURA GARZA/PERSPECTIVA MUNDIAL

**Se luchó “por los trabajadores nuevos y por los más antiguos”, dijo una huelguista.**

tornaron a sus trabajos el 5 de febrero.

Muchos de los huelguistas regresaron a sus labores llenos de confianza en que su huelga valió la pena. A pesar de las concesiones en el contrato negociado por los funcionarios sindicales, varios miembros del SEIU dijeron que habían logrado frenar los esfuerzos de la patronal de reducir el salario de los nuevos empleados en casi un 50 por ciento del nivel previo a la huelga.

“Ganamos”, dijo entusiasmada Rosalina Rodríguez, miembro del sindicato desde 1973, y trabajadora de limpieza en el observatorio del World Trade Center. “Todos los rompedorhuelgas se han ido. El sindicato tenía que luchar por los trabajadores nuevos y por los más antiguos”.

Rodríguez habló sobre las provisiones

del contrato para la fuerza laboral actual. “Conseguimos un aumento de 15 dólares por semana los primeros dos años, y de 16 dólares por semana el tercero. Van a pagar más para nuestro seguro y la jubilación”.

“No es fácil irse a la huelga”, dijo Rodríguez. “Pero somos fuertes. Con el sindicato se nos respeta. Los dueños nos tienen que tener más consideración porque el sindicato nos respalda”. La trabajadora de limpieza estuvo en la línea de piquete todos los días, y participó en marchas por el centro de la ciudad durante la huelga.

“Todos estamos contentos de estar de regreso”, dijo William Bednarski, Jr., un portero del World Trade Center. “Ganamos aumentos de salario y para nuestra jubilación”. Bednarski estuvo en la línea de piquete seis días a la semana. “Nos organizamos”, dijo describiendo las manifestaciones de casi todos los días en el centro de la ciudad y alrededor del World Trade Center. “Es un buen contrato”, dijo. “Sabíamos que [el salario de ingreso] iba a bajar un poco”.

Con el contrato de tres años los nuevos empleados comenzarán ganando \$470 por semana: el 80 por ciento del salario completo. Hasta fines de 1995 los nuevos empleados recibían el sueldo completo. La gerencia exigía un corte del 48 por ciento, lo que habría reducido el salario inicial de \$572 a \$352 semanales.

Muchos trabajadores no estaban satisfechos con que por primera vez se instituyera la doble escala salarial, aun cuando la concesión en el contrato es cerca de la mitad de lo que los patronos querían.

Un trabajador de mantenimiento en la Universidad de Nueva York miembro del local del SEIU por ocho años fue a la oficina del sindicato la mañana del 5 de febrero. “Vine aquí a averiguar cuál es el acuerdo”, dijo. “Aunque traten de endulzarlo, si los nuevos comienzan al 80 por ciento, esas son dos escalas. ¿Perdimos miles de dólares en la huelga para aceptar

una doble escala salarial?”

Otro que lleva 17 años en su trabajo añadió que muchos miembros del sindicato estaban dispuestos a permanecer en huelga más tiempo. “La estrategia de la doble escala fue de lo que se trató la huelga”, dijo. “Nos estábamos fortaleciendo. El viernes [21 de febrero], los sindicatos de la construcción respetaron nuestras líneas de piquete”.

El acuerdo fue anunciado en la oficina del sindicato en una rueda de prensa en la que participaron el alcalde de Nueva York, Rudolph Giuliani; John Sweeney, presidente del AFL-CIO; y todos los negociadores de ambas partes y funcionarios de otros sindicatos locales.

“El comité de negociaciones del sindicato tiene el poder de llegar a un acuerdo, así como tiene el poder total de llamar a la huelga”, dijo el presidente del local 32B-32J Gus Bevena. No hubo reuniones de todos los miembros o votos durante la huelga. En todo caso, agregó Bevena, “siguiendo nuestra tradición, vamos a conducir una encuesta de opinión entre los miembros” para obtener su reacción al contrato.

Los nuevos empleados tendrán que trabajar dos años y medio antes de su primer aumento de sueldo, con el que alcanzarán la escala completa. La patronal demandaba originalmente que los de escala menor trabajasen seis años antes de llegar a un pago del cien por ciento.

Bevena dijo que “nunca estaría de acuerdo con un sistema de dos escalas. Este es un buen sistema de aumentos, no un sistema de dos escalas”, arguyó. “En todo caso”, dijo, “hemos hecho un trabajo bastante bueno para nuestros miembros no sólo en este contrato, pero en otros”.

Bajo el nuevo contrato, los nuevos empleados deben trabajar por tres meses antes de recibir beneficios médicos, y dos años para que la patronal comience a hacer pagos a sus pensiones y aguinaldos.

El contrato contiene varias cláusulas dándole aumentos a trabajadores ya empleados. Los trabajadores actuales recibirán de inmediato un aumento del 5 por ciento en pagos del seguro médico y otro 5 por ciento en dos años. Las pensiones para los jubilados subirán de \$650 a \$850

**SIGUE EN LA PAGINA 27**

# En Arizona, jóvenes y trabajadores reciben a Buchanan con protestas

**POR NAOMI CRAINE**

“¡Deporten a Buchanan!” y “¡Dale Pat: Dale hasta tu casa!” le gritaban los manifestantes a Patrick Buchanan mientras pasaba en el Desfile del Rodeo de Tucson el 22 de febrero. De campaña en Arizona por varios días para la elección primaria del Partido Republicano, el ultraderechista tuvo que enfrentar una visible oposición por todo el estado. Por primera vez, desde que comenzó a pujar por la presidencia, Buchanan tuvo que titubear durante sus presentaciones públicas: en un estado donde casi un quinto de la población está compuesto de chicanos o inmigrantes mexicanos. No obstante, sin desalentarse, el ultraderechista trabaja con más tesón que nunca para forjar su movimiento fascista incipiente.

El *New York Times* describió así la presencia de Buchanan en el desfile de Tucson: “Buchanan, consciente que las cámaras de televisión grababan el suceso, miraba hacia la derecha cuando los gritos de ‘Racista, vete a casa’ venían de la izquierda, y miraba hacia la izquierda cuando lo abucheaban desde la derecha”.

## Desafían demagogia antiinmigrante

Al día siguiente Marciano Murillo, un chicano de 18 años, desafió la demagogia antiinmigrante de Buchanan en una reunión en Gila Bend. El derechista declaró, “No tienen ningún derecho —no más porque allá abajo tienen un pésimo gobierno— de cruzar la frontera de Estados Unidos de América, porque esta es mi patria”.

“Ellos le ayudan a tu economía tanto como lo hace cualquier norteamericano”, gritó Murillo, debatiendo a Buchanan con firmeza. Como Murillo, muchos de los que formaron los grupos primordialmente

latinos que llegaron a abuchear y protestar contra Buchanan eran jóvenes.

La misma semana 7 mil personas se reunieron en Baton Rouge, Luisiana, para imputar la posición del gobernador contra la acción afirmativa. Buchanan había hecho campaña en ese estado contra la acción afirmativa y ganó la nominación de los consejos republicanos.

Buchanan terminó tercero en las primarias de Arizona el 27 de febrero, siguiendo de cerca al senador Bob Dole. El

Hampshire, en ruta a otros estados, Buchanan sostuvo su reunión regular con sus tropas de campaña. Les dijo a sus partidarios que actuaran sin esperar órdenes del cuartel. “¡Todos a montar, y a cabalgar al compás de las pistolas!” declaró.

Ante sus “Brigadas de Buchanan” da discursos que tienen un tono militar. Fotos en la prensa burguesa lo muestran saludando a sus partidarios con un puño en alto o alzando un rifle. Esa actitud no sólo sirve para fortalecer a sus cuadros sino

para asustar a los que se intimidan con el tipo de movimiento ultraderechista que está construyendo.

“Dejen de insultarme”, les advirtió Buchanan a sus rivales en las primarias republicanas. “Cálmense, porque si siguen, me dificultan hacer que mi gente vuelva” para apoyar al candidato republicano, dijo, recordándole de esta manera a Dole, Alexander y a los demás que si bien tiene un pie dentro de el aparato electoral, el otro lo tiene en las calles.

Otros políticos y comentaristas burgueses a menudo acusan a Buchanan de “hablar en clave” para referirse a sus ideas racistas y antisemitas. Con frecuencia hace objeto de ataques al banco de inversión Goldman Sachs y a la juez de la Corte Suprema Ruth B. Ginsburg, ambos nombres judíos. Demagógicamente le dice a “José” que no venga a Estados Unidos. Se refiere al secretario general de Naciones Unidas Boutros-Boutros Ghali como “Bu-Bu Ghali”. En general, Buchanan responde a los cargos de “hablar en clave” negando ser racista o antisemita, pero de manera que deja su posición abierta a interpretaciones.

Jamás renuncia ninguna posición que ha tomado en el pasado. En una entrevista en el programa de televisión “De Cara a la Nación” el 25 de febrero, Ronald Brownstein del *Los Angeles Times* le preguntó, “¿Escribió en 1984 que la princi-



**Las firmes protestas de jóvenes y obreros hicieron que el ultraderechista Buchanan trastabillara en Arizona.**

magnate publicitario Steve Forbes las ganó con un tercio de los votos. Ese mismo día Dole ganó las primarias de Dakota del norte y del sur. Buchanan logró segundo lugar en Dakota del Sur, y tercero en Dakota del Norte, detrás de Forbes. El ex gobernador de Tennessee, Lamar Alexander, logró el cuarto lugar en las tres primarias.

Las protestas y recientes resultados, un poco más malos que sus triunfos iniciales, no han desalentado a Buchanan en lo más mínimo. Es más, presenta su plataforma con más fuerza. Su meta es ganar tropas para su “movimiento”, como él lo llama, no sólo conseguir votos. El tono que Buchanan asume al hablarle a sus partidarios —visto a diario por televisión— deja esto bien claro. Luego de ganar en New

pal objeción a la actual ola de ilegales es que 'no son blancos angloparlantes de Europa occidental'. Buchanan afirmó que lo había hecho, y dijo, "Vean a Canadá. Hay que despertar. Canadá se está desmoronando por dos razones, idioma y cultura. . . . Quiero que una vez más seamos una nación, un pueblo, bajo Dios".

Buchanan se las da de hablar por los intereses de la clase trabajadora, tanto contra la gran empresa como contra la burocracia sindical. En "De Cara a la Nación" habló de su actitud hacia los sindicatos. Explicando que apoya el "derecho" de los patrones de remplazar huelguistas permanentemente, habló de la huelga de 1990/91 contra el *Daily News* de Nueva York. "Estos tipos se fueron a la huelga y algunos querían matar el periódico", dijo.

## La Juventud Socialista te llama: ¡Combatamos juntos a Buchanan!

**La siguiente declaración fue emitida por el comité nacional de la Juventud Socialista.**



La Juventud Socialista saluda a los jóvenes y trabajadores que protestaron contra Patrick Buchanan en Arizona. Al alzarse y decir la verdad acerca de este demagogo ultraderechista, estos luchadores pincharon el globo de su supuesta popularidad entre los trabajadores. Aunque los ricos gobernantes nos quieren hacer creer que la política ha dado un giro hacia la derecha, estas acciones muestran la amplitud de las posibilidades que existen para ofrecer resistencia.

Los miembros de la JS se unirán a otros para dar un ejemplo similar en cada estado que Buchanan visite. Hacemos un llamado a todos los jóvenes que quieran luchar contra la campaña reaccionaria bipartidista hacia la guerra y la catástrofe económica, para que organicen protestas contra Buchanan y contra las amenazas de Washington hacia Cuba.

Invitamos a todos los jóvenes a nuestro congreso a realizarse el 6 y 7 de abril en Minneapolis, Minnesota, donde evaluaremos estas acciones y planificaremos los próximos pasos a dar. Los instamos a todos a vender *Perspectiva Mundial* y los libros de Pathfinder, para divulgar la verdad y armarnos para estas luchas. ■

Cuando se ajusta a su retórica nacionalista de "América Primero", o sea Estados Unidos, las huelgas están bien. "Sobre el tema de Boeing", dijo refiriéndose a la huelga del año pasado, "donde se fueron a la huelga porque Boeing va a mudar su planta a China, yo apoyo a los trabajadores en un ciento por ciento".

Buchanan se opone al aumento del salario mínimo. "En México, antes de la devaluación, el salario mínimo era de 58 centavos por hora", le dijo a Brownstein. "Si se eleva a \$6 por hora en Estados Unidos, sería como darles la ventaja. Todos esos trabajos de bajos sueldos y menos calificados irán a parar a México".

El presidente de la federación sindical AFL-CIO John Sweeny recientemente denunció al punto de vista de Buchanan sobre varios temas y dijo que el candidato republicano sólo se las da de ser un amigo del sector obrero. A renglón seguido, no obstante, Sweeny dio crédito a la mentira de que tal vez Buchanan habla en interés de los explotados. El 22 de febrero, en una reunión del consejo ejecutivo de la federación en Bal Harbour, Florida, Sweeny criticó la candidatura de Buchanan con la frase "Del dicho al hecho hay un gran trecho", según informó el *New York Times*.

"Oigan, a los muchachos de Bal Harbour no les caemos bien", le dijo Buchanan a los reporteros en Arizona en respuesta. "Pero sí a los trabajadores y trabajadoras de América. . . . El senador Bob Dole representa a los ejecutivos de empresas. Y algunos de estos otros tipos, como el señor Clinton, representan la jerarquía sindical. Nosotros representamos a los hombres y mujeres que trabajan".

### Política exterior no es 'aislacionista'

Buchanan usó la entrevista en "De Cara a la Nación" para dejar establecida una posición dura contra Cuba. Aclarando su posición sobre la guerra de Washington contra Iraq, que ha sido descrita como 'aislacionista', dijo, "sentí que el régimen de Kuwait no merecía la vida de un solo soldado. Creí que debíamos haber trazado la raya en Arabia Saudita". Al mismo tiempo alabó al entonces presidente George Bush, declarando, "peleó la guerra de la manera en que se debió haber luchado en Vietnam, que es: hay que seguir adelante, alcanzar la victoria, y no prestarle atención a los críticos".

Buchanan también se declaró a favor de enviar la Séptima Flota estadounidense a patrullar las aguas entre China y Taiwán, como amenaza a Pekín. Dice que

las tropas de Washington no deben estar en Bosnia; anteriormente ha hablado a favor de defender a la "Croacia cristiana y católica".

Otro tema candente de la campaña de Buchanan es su oposición al derecho al aborto. "No me importa bajo qué circunstancias se concibió la criatura", dijo durante un desayuno para mil personas del grupo Right-to-Life (Derecho a la Vida) en Phoenix. "Si quieren ejecutar a alguien en caso de violación, que ejecuten al violador y dejen vivir al aún no nacido". Mantiene firme su apoyo a su ayudante de campaña Mike Harris, a quien se le imputa el asistir a una cena de apoyo a personas que les han disparado a doctores que realizan abortos.

### Reacción internacional a Buchanan

"Heil Buchanan", dijo el *Scotsman* de Edimburgo ante la victoria de Buchanan en New Hampshire. Otros periódicos y políticos burgueses reaccionaron de forma similar, aunque menos directa.

"Aún los empresarios más reaccionarios consideran a Bill Clinton como una bendición comparado con el hombre que construiría una muralla alrededor de todo Estados Unidos para 'asegurar' trabajos americanos", opinó el *Verdens Gang*, el principal diario de Noruega.

"La actitud [de Buchanan] debe de inquietar a todo el que ha analizado sus acciones y declaraciones", dijo el congresista mexicano Carlos Reta Martínez.

El candidato norteamericano es comparado cada vez más con los políticos ultranacionalistas Jean Marie LePen de Francia y Vladimir Zhirinovsky de Rusia. Este último felicitó a Buchanan como un "camarada y hermano de armas", sugiriendo que los dos deben "apartar áreas en los territorios de Estados Unidos y Rusia para deportar" judíos. Buchanan rechazó la invitación de Zhirinovsky.

En los círculos burgueses de Estados Unidos hay un gran debate sobre cómo bregar con el ascenso y popularidad de Buchanan. A la vez que muchos liberales intentan "desenmascarar" las ideas racistas, sexistas, antihomosexuales, y antisemitas, muchos conservadores gritan, "Es un izquierdista".

"Desde la óptica de muchos conservadores. . . Buchanan repentinamente se ha ubicado como el principal crítico del capitalismo desenfrenado", declaró un artículo titulado "Patrick Buchanan. . . ¿Liberal?" en la sección de negocios del *Washington Post* del 23 de febrero.

**SIGUE EN LA PAGINA 27**



# Socialistas plantean lucha contra marcha capitalista a fascismo, guerra

POR PAUL MAILHOT

NEWARK, Nueva Jersey—Los miembros del Partido Socialista de los Trabajadores (PST) que encabezan el trabajo político del partido en los sindicatos se reunieron aquí el 10 y 11 de febrero. Su objetivo era discutir las medidas que los obreros comunistas deben tomar para comenzar a apretar el paso en la campaña contra la —lenta pero segura— generación capitalista de corrientes fascistas y preparativos de guerra. Entre los líderes del trabajo sindical del partido se encontraban varios miembros de la Juventud Socialista, así como miembros del comité coordinador nacional de la JS.

La reunión se realizó apenas días antes de que el candidato presidencial Patrick Buchanan empezara a destacarse en las votaciones para la nominación presidencial del Partido Republicano. Buchanan es un demagogo fascista que cada vez más se las da de defensor no sólo de los intereses de la “sufrida clase media” sino también los de la clase obrera.

Los socialistas discutieron lo que de-

berá estar al centro de su trabajo revolucionario clasista y combativo en los sindicatos para responder tanto a las presiones deflacionarias que resultan del descenso en la curva de desarrollo capitalista, como al ímpetu hacia el fascismo y la guerra que este descenso produce. Decidieron que el eje de ese trabajo consistirá en:

- vender libros y folletos de Pathfinder en los centros de labores,
- defender y emular a la revolución socialista cubana, y
- participar en las acciones de resistencia obrera contra la austeridad capitalista.

Mediante estas tareas los comunistas buscarán captar más jóvenes de una nueva generación de luchadores hacia el socialismo y a la construcción del PST.

A la reunión asistió poco más de una veintena de miembros de los comités directivos nacionales encargados del trabajo político del PST en los sindicatos. A través de sus fracciones industriales, o comisiones de fábrica, los militantes del partido desarrollan trabajo político en los sindicatos mecanometalúrgico IAM, petroquímico OCAW, siderúrgico USWA, ferroviario UTU, automotriz UAW, de la aguja y textil UNITE, y de la industria de la carne UFCW. También asistieron varios miembros del Comité Nacional del partido y un número de sindicalistas de otros países.

Esta reunión de dirigentes nacionales siguió a otros encuentros nacionales de obreros socialistas activos en los sindicatos arriba mencionados, así como a una serie de conferencias de fin de semana realizadas en cada una de las ramas del PST. Todas esas reuniones abordaron la campaña para incrementar las ventas de literatura revolucionaria a trabajadores, a jóvenes que luchan y a todos aquellos que empiezan a cues-

tionar las prerrogativas de la clase gobernante capitalista.

Como parte de este esfuerzo, los socialistas se comprometieron a ir en busca de los brotes de resistencia obrera que se siguen dando ante la ofensiva capitalista, y a participar en ellos. Estos incluyen la lucha que mantienen los obreros de la Caterpillar en Illinois y Pennsylvania, la lucha por un contrato por parte de los trabajadores mecanometalúrgicos de la Boeing en Seattle, las manifestaciones espontáneas de los trabajadores de mantenimiento de edificios en Nueva York por un mejor seguro médico y contra salarios inferiores para los nuevos empleados, y los esfuerzos de organización sindical que se realizan por todo el país.

## Importante sumarse a las luchas

Los obreros socialistas también continuarán sus esfuerzos por sumarse a las luchas de jóvenes, y por involucrar a más trabajadores en actividades en defensa de Cuba socialista, en protestas por el derecho al aborto, en la lucha contra la brutalidad policiaca y en actividades a favor de la acción afirmativa.

El secretario nacional del PST, Jack Barnes, dio un informe con el que se inició la discusión política en la reunión. “A comienzos de diciembre explicamos que ya habían empezado los preparativos imperialistas de guerra contra Yugoslavia.

“Hoy, las tensiones engendradas por la crisis y competencia imperialistas también están acentuando los preparativos de guerra en otras partes del mundo. Parece que en lo que resta del siglo XX, nunca más se podrá cruzar pacíficamente el Estrecho de Taiwán”, dijo Barnes, refiriéndose al aumento de maniobras militares por parte de Pekín y Taipei frente a las costas de Taiwán, y al paso del estrecho por un buque de guerra norteamericano.

“Los comunistas siempre deben hacer una evaluación precisa y explicar lo que sucede cuando los preparativos imperialistas de guerra se empiezan a acelerar, aún cuando inicialmente resulten casi imperceptibles”, observó Barnes. “Porque los capitalistas siempre mantienen ocultas sus campañas belicistas: fingen desear la paz o querer brindar ayuda humanitaria. Y, antes que empiecen los balazos, siem-

*Te invitamos al*

## Primer congreso y conferencia organizativa de la Juventud Socialista

**Abril 6-7, Minneapolis, Minnesota**



¡DEFENDAMOS LA REVOLUCION SOCIALISTA CUBANA!  
¡INO A LA CAMPAÑA BELICISTA DEL IMPERIALISMO!  
¡COMBATAMOS A BUCHANAN!

Recorte y envíe este cupón a la Juventud Socialista, P.O. Box 2326, Nueva York, NY 10009 Tel: (212) 475-6482.

☐ Quiero más información sobre la JS y el congreso

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Estado/Prov. \_\_\_\_\_

Código Postal \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

pre se dividen públicamente en torno a la sabiduría y prudencia de 'nuestros' preparativos. Por eso, aún cuando la lógica de su trayectoria conduce a la guerra, nos vemos lidiando con este tema de forma indirecta, sin que en realidad se esté dando un enfrentamiento”.

“Para el partido revolucionario, lo que hacemos durante una campaña belicista —antes de que empiecen los disparos— tiene una importancia enorme. Es una realidad a la que debemos responder, y de la cual podremos salir fortalecidos: como instrumento más proletario, más revolucionario y más joven, capaz de conducir la lucha hacia el poder obrero. Si, por el

nistración de Clinton a las partes en conflicto en Yugoslavia, Washington se involucró directamente, y hoy trata de asumir control de la situación y reafirmar su poderío militar. Buscando aprovechar su superioridad militar, el gobierno norteamericano ha desplegado unos 32 mil efectivos en la región —como parte de la fuerza imperialista occidental de 60 mil tropas— para tomar la delantera en Yugoslavia y dar un paso más para afianzar su dominio militar en Europa. Conforme consolide su campaña agresiva, también se irá preparando para derrocar al estado obrero en Yugoslavia.

Ese, sin embargo, no es el único lugar

Freeman, ex subsecretario de defensa, en un editorial del *New York Times* el 15 de febrero. El artículo, que sin ambages da por sentado que Washington intervendría de lleno en las hostilidades, advierte sobre las consecuencias desastrosas que una guerra entre China y Taiwán acarrearía para el capitalismo norteamericano. Freeman observa que Taiwán es “una fortaleza con un ejército bien entrenado, y con el armamento más moderno”. ¡Más que “falta de atención”, esto refleja sondeos calculados que no necesariamente están bajo el control total de Washington!

### Se acentúa rivalidad interimperialista

También las fuerzas militares de Grecia y Turquía estuvieron a punto de entrar en combate luego que un barco turco encayara accidentalmente en una pequeña isla frente a las costas de Turquía. Buques de guerra, aviones y comandos de ambos países asumieron posiciones para pelear en torno a los reclamos territoriales. La intervención directa del departamento de estado norteamericano deceleró por ahora el enfrentamiento militar.

La acción unilateral de Washington para solventar la crisis subrayó la rivalidad entre el imperialismo norteamericano y las potencias europeas, cuyas propias divisiones minaron sus intentos de proteger sus distintos intereses nacionales.

Muchos de los sindicalistas socialistas que participaron en la reunión eran veteranos de la campaña clasista para oponerse a la guerra de Washington contra Iraq en 1990 y 1991. Basándose en las experiencias que tuvieron en las fábricas y minas, explicaron cómo la campaña contra los esfuerzos bélicos imperialistas, enfocando las energías de los comunistas en la clase obrera, fortaleció al partido.



JOHN SARGE • PERSPECTIVA MUNDIAL

**Vendiendo obras de revolucionarios en una línea de piquete en Detroit. “Lo que hacemos durante una campaña belicista, antes de que empiecen los disparos, tiene una importancia enorme”, dijo Jack Barnes.**

contrario, no conseguimos responder a la campaña belicista, los resultados negativos también se van a multiplicar”.

En el periodo más reciente, la marcha de las potencias imperialistas hacia la guerra contra Yugoslavia se ha convertido en tema prominente. A medida que los gobiernos capitalistas de Europa y Estados Unidos desplieguen allí su poderío militar, cada uno de ellos recurrirá a su peso militar para obtener la mayor ventaja posible, explicó Barnes. Hasta hoy principalmente ha sido una guerra por poderes, o sea, Washington, Bonn, París y Londres han empleado sustitutos para que luchen por sus intereses.

Con los convenios impuestos el 21 de noviembre en Dayton, Ohio, por la admi-

del mundo donde se pone de manifiesto la tendencia imperialista hacia la guerra.

El creciente conflicto entre China y Taiwán es motivo de creciente inquietud en Washington. La prensa capitalista publica artículos de fondo en los que suena la alarma en tanto Pekín sigue realizando maniobras militares frente a las costas de Taiwán, reafirmando su derecho a reunificarse con Taiwán, derecho reconocido por Washington en 1972 tras las conversaciones entre el presidente Richard Nixon y el premier chino Chou En-lai.

“El desacierto de Taiwán, las reacciones emocionales de China y la falta de atención por parte de Estados Unidos han creado tensiones que pronto podrían tornarse en un combate”, escribió Charles

### Debemos pensar en términos clasistas

Cuando la clase capitalista llamó a todo el país a unirse para “respaldar a nuestros muchachos que están bajo el fuego enemigo” y a lucir listones amarillos en “apoyo a las tropas”, los comunistas y otros obreros de vanguardia se mantuvieron firmes ante tal presión: una presión para dejar de pensar en términos clasistas, en las fábricas y en el mundo. Siguió impulsando una campaña obrera contra la matanza hacia la que los trabajadores estaban siendo empujados. Varios participantes observaron que al impulsar esta campaña aumentaron el tamaño, la fuerza y la fibra moral del partido. Barnes hizo hincapié en que la guerra imperialista emana del sistema capitalista. “El texto



más importante sobre la guerra, hasta hoy, es *Imperialismo* de Lenin. Pero no es un libro que habla directamente de la guerra, sino que trata las tendencias inevitables del capitalismo en una etapa concreta de su historia: su etapa final”.

“Lo que le da ímpetu a la campaña belicista es el funcionamiento normal de la ley del valor y de la clase capitalista, que al ver sus intereses amenazados, recurre al sistema de estado-nación, utilizando la fuerza para lidiar con los capitalistas rivales. Al combatir la campaña bélica, no podemos hacerlo a partir de la guerra. Debemos empezar explicando sus causas y la política de la clase dominante, es decir, los planes que, una vez los echan a andar, ellos mismos no controlan a plenitud”.

Los sindicalistas socialistas decidieron en la reunión que la forma más importante de organizar la lucha contra los preparativos bélicos de Washington es abogando por un enfoque proletario internacional hacia la política. Comienza con la lucha por la solidaridad con trabajadores del resto del mundo, fomentando la unidad de los obreros en lucha, y trazando un rumbo político con miras a que los trabajadores actúen independientemente de la clase capitalista y en defensa de sus propios intereses.

### 500 ejemplares del libro de Che

En la reunión se adoptaron metas ambiciosas para concretizar esta tarea. Los sindicalistas decidieron organizar un esfuerzo nacional para vender 500 ejemplares de *Episodes of the Cuban Revolutionary War* [edición en inglés de *Pasajes de la guerra revolucionaria*] por Ernesto Che Guevara entre sus compañeros de trabajo para el 1 de abril.

Este importante libro, recién editado por Pathfinder, describe cómo se organizó la vanguardia revolucionaria que captó a las masas de obreros, campesinos y jóvenes cubanos en la lucha que derrocó a la odiada dictadura de Batista. Leyendo este libro, trabajadores en Estados Unidos pueden apreciar cómo los trabajadores comunes y corrientes —hombres y mujeres— pueden transformarse a sí mismos en la lucha y por qué son capaces de acciones que nunca creyeron posibles: algo que se logra luchando por la transformación social revolucionaria de la sociedad.

La campaña en torno al libro de Guevara contribuirá a que los comunistas, como parte de las actividades que realizan en los sindicatos, le den prominencia a la participación en coaliciones y activi-

dades en defensa de Cuba. Los sindicalistas socialistas reafirmaron que Cuba sigue en la palestra de la política mundial, y que la defensa de la vanguardia de una dictadura proletaria viva debe estar al centro de la construcción de un movimiento comunista en Estados Unidos.

Esta campaña encabeza la perspectiva adoptada en la reunión para que los obreros socialistas empiecen a vender en el trabajo cada mes por lo menos 400 libros y folletos editados por Pathfinder. Se dará énfasis a los números 7 y 10 de *New International* [correspondientes a los números 1 y 4 de *Nueva Internacional*] cuyos artículos principales son “Los cañonazos iniciales de la Tercera Guerra Mundial” y “La marcha del imperialismo hacia el fascismo y la guerra” respectivamente.

### Cómo forjar un partido proletario

Otro libro importante que será prominente en esta campaña es *Changing Face of U.S. Politics: Working-Class Politics and the Trade Unions* (El rostro cambiante de la política en Estados Unidos: la política obrera y los sindicatos) por Jack Barnes, un manual para la generación de trabajadores que hoy día ingresan a las fábricas y que buscan cada vez más la forma de combatir los horrores de la crisis capitalista. El libro abre con las lecciones de la lucha contra la guerra en Iraq y los efectos del estrujamiento prolongado del pueblo trabajador. Plantea cómo un partido revolucionario concentra su labor en las secciones más fuertes de la clase obrera para luchar con más eficacia por la victoria del proletariado sobre sus opresores.

“Lo valioso de venderles a los compañeros de trabajo el libro *Changing Face* junto con otras obras, es el hecho que explica de forma clara quiénes somos”, comentó Barnes en la reunión. “Un trabajador que lo lee sabe exactamente lo que los socialistas defienden y por qué concentramos nuestro trabajo entre los obreros industriales y sus sindicatos. Este libro da al traste con el cargo más grande que se le imputa a los socialistas: que de alguna manera lo que decimos y lo que hacemos son dos cosas distintas. Incluso, hace que nuestros compañeros de trabajo nos ayuden: a veces nos alertan cuando notan una divergencia entre nuestras acciones y ‘lo que dice el libro’”.

Además de adoptar una meta para las ventas de los libros de Pathfinder en el trabajo, los obreros socialistas decidieron en la sesión de dirigentes que en situaciones donde no es posible vender en el tra-

bajo por lo menos dos libros o folletos por mes, los miembros del partido deberán de considerar cambiarse de trabajo. Como todos los demás trabajadores, los obreros socialistas mantienen un trabajo para poder ganarse la vida. Pero además, dónde trabajan es un terreno importante para sus actividades políticas. Esta propuesta fue planteada, después de un día entero de discusión, como la mejor manera de concretizar qué es lo que los trabajadores revolucionarios deben estar haciendo en las fábricas.

Hablando en favor de esta propuesta, uno de los presentes en la reunión recordó un discurso dado por el fundador del Partido Socialista de los Trabajadores James P. Cannon quien explicó, “Somos un partido pequeño y no podemos andar colonizando por todos lados. Debemos colonizar aquellos lugares que a la sazón nos ofrezcan la mejor oportunidad, y cuando esa oportunidad que tratamos de aprovechar en un momento dado muestre más tarde no ser tan fructífera, debemos reubicar a nuestra gente”.

### Club de Lectores de Pathfinder

Los líderes sindicales socialistas también proyectaron inscribir a 400 trabajadores en el Club de Lectores de Pathfinder para el 1 de mayo, para seguir aumentando el número de trabajadores que regularmente compran libros de Pathfinder. Por una cuota anual de 10 dólares los miembros del club de lectores obtienen un descuento del 15 por ciento en todos los títulos de Pathfinder, así como otras ofertas especiales.

Con el fin de fomentar la campaña contra el guerrismo imperialista los participantes en la reunión decidieron también trabajar con miembros de las ramas locales del PST para vender propaganda revolucionaria —el semanario socialista *Militant*, *Perspectiva Mundial*, la revista *Nueva Internacional* y sus ediciones hermanas en otros idiomas, así como libros de Pathfinder— frente a las fábricas donde trabajen dos o más militantes del PST.

Estas mociones las propuso Paul Mailhot a nombre del Comité Político en un informe titulado “Organizando la campaña obrera contra la marcha belicista y metas de las fracciones”. La reunión fue investida con los poderes del Comité Nacional en lo referente al trabajo sindical. Las mociones se discutieron y debatieron durante la reunión de una comisión especial de los miembros de los comités direc-

SIGUE EN LA PAGINA 24



# Encomian libros de revolucionarios

## Lanzan obras de Che Guevara y Harry Villegas en la feria de La Habana

POR MARTÍN KOPPEL  
Y BRIAN TAYLOR

LA HABANA—Un suceso importante durante la Feria Internacional del Libro fue el acto en que conjuntamente se dieron a conocer dos libros de dirigentes revolucionarios cubanos. Uno, publicado en español por Editora Política, con sede en esta capital, es *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che*, del general de brigada cubano Harry Villegas, conocido también como Pombo, y uno de los oradores durante el acto. El otro, publicado por Pathfinder Press, editorial con sede en Nueva York, es *Episodes of the Cuban Revolutionary War*, la más reciente edición en inglés de *Pasajes de la guerra revolucionaria* de Ernesto Che Guevara, uno de los principales dirigentes de la revolución cubana en sus primeros años.

Unas 100 personas asistieron al acto del 10 de febrero organizado por Editora Política, la editorial del Comité Central del Partido Comunista de Cuba.

### Veterano del Ejército Rebelde

Villegas peleó en muchas de las batallas decisivas de la guerra revolucionaria cubana a finales de la década de 1950, como miembro de la columna de Guevara en el Ejército Rebelde. Luego, fue parte del estado mayor de las fuerzas guerrilleras que lucharon al lado de Che, primero en el Congo (actualmente Zaire) y luego en Bolivia.

Después de la captura y asesinato de Guevara, perpetrado por el ejército boliviano bajo la dirección de la CIA en octubre de 1967, Villegas condujo a los seis guerrilleros sobrevivientes que rompieron el cerco tendido por el ejército. Basado en el diario que mantuvo, *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che* es el recuento de Villegas, inédito hasta la fecha, de la campaña en Bolivia: desde su llegada a La Paz en julio de 1966 hasta su regreso a Cuba en marzo de 1968.

*Episodes of the Cuban Revolutionary War* es el recuento de Guevara de cómo el Movimiento 26 de Julio y el Ejército Rebelde, dirigidos por Fidel Castro, libraron una lucha que culminó en la insurrección

armada de las masas y el derrocamiento de la dictadura apoyada por Washington, por los obreros y campesinos de Cuba en 1959. El nuevo libro de Pathfinder contiene por primera vez en inglés todos los artículos de Guevara que constituyen la serie de *Pasajes*. Hace ya mucho tiempo que han estado agotadas las ediciones previas de este libro.

Entre los asistentes al acto de presentación de los libros estuvieron varios miembros del Comité Central y del Buró Político

Departamento para las Américas del CC, Rolando Alfonso y Ramiro Valdés. También estuvieron presentes Noel González, del departamento de propaganda del CC, y Alberto Rodríguez Arufe, subdirector del departamento de relaciones internacionales del CC.

Hicieron acto de presencia, además, varios veteranos del Ejército Rebelde que habían ayudado directamente en la preparación de notas, mapas, pies de grabado, glosario y otros elementos de *Episodes of*



FOTO POR MERENGUE

**Harry Villegas (Pombo), general de brigada de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba, se dirige a la reunión que celebró las ediciones de su libro y el de Che Guevara. Le acompañan, a su izquierda, Iraida Aguirrechu, de Editora Política, y Mary-Alice Waters, de Pathfinder.**

tico del Partido Comunista de Cuba, así como altos oficiales de las Fuerzas Armadas Revolucionarias. Entre ellos figuraban María de los Angeles García y el general de división Leopoldo Cintra Frías, comandante del Ejército Occidental de Cuba, ambos miembros del Buró Político. Frías estuvo al mando de las fuerzas cubanas en Angola durante la derrota decisiva del ejército sudafricano en Cuito Cuanavale en 1988.

Otros miembros del Comité Central presentes en el acto incluyeron a Manuel Piñeiro, encargado por muchos años del

*the Cuban Revolutionary War*. Entre ellos el general de brigada Miguel Lorente, el coronel Enzo Infante y el coronel Enrique Dorta. Durante el acto se reconoció la presencia del coronel Leonardo Tamayo, conocido como Urbano, otro de los tres sobrevivientes cubanos de la campaña boliviana.

Iraida Aguirrechu, quien estuvo a cargo de la labor editorial de *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che*, presentó al autor y acotó varios de los puntos centrales del nuevo libro. Villegas, observó Aguirrechu, "da respuesta a varias incóg-

nitas, como: ¿por qué fue escogida Bolivia para iniciar esta gesta por la libertad de América? O, también, ¿cuál es el verdadero papel que jugó el Partido Comunista Boliviano en todas estas acciones?”

Villegas dijo, “los jóvenes nuestros van a encontrar en este documento un mensaje muy fuerte”. Ni el relato testimonial de Pombo sobre la forma en que Guevara dirigió a las fuerzas guerrilleras ni las anotaciones de su diario, escritas al calor de los hechos, muestran “síntoma de debilidad, no se ve un síntoma de pérdida de confianza, no se ve un síntoma de pérdida de la fe en la victoria y en el futuro”, dijo.

Asimismo, en el propio diario de Che sobre la lucha boliviana, observó Villegas, “no hay un momento en el mismo 7 de octubre [de 1967], el último día del diario, en que haya un síntoma de que el Che se sienta derrotado. Toda su acción era un grito de guerra”. En 1994 Pathfinder editó en inglés *El diario del Che en Bolivia*, bajo el título *The Bolivian Diary of Ernesto Che Guevara*.

#### **Che: producto de la revolución cubana**

Pombo subrayó que Che fue producto de la revolución cubana. Su concepción, dijo, “de darlo todo por la humanidad, su alto sentido del sacrificio, su alta condición de revolucionario . . . su alta escala de valores que hay en el Che, en su obra, es justamente en nuestro país donde todas estas concepciones maduran. Por eso, creo que el Che también fue parte de la gran escuela de Fidel”, agregó, refiriéndose al presidente cubano Fidel Castro.

Entender estos hechos, subrayó Villegas, “es determinante para nosotros en estos momentos en que el enemigo nuevamente trata de buscar diferencias entre el

Che y nuestro Comandante en Jefe”.

Ejemplo de lo que Pombo aludía fue un artículo aparecido en la edición dominical del *New York Times* el 26 de noviembre. Escrito por Thomas H. Lipscomb, el artículo intentó convencer a sus lectores, entre otras cosas, de que en las últimas horas antes de su asesinato el 9 de octubre, Guevara le dijo a sus captores que “Castro le falló en un momento crucial”.

Mary-Alice Waters, editora de la edición en inglés de *El diario del Che en Bolivia*, respondió a los directores del *Times* rebatiendo las mentiras del artículo de Lipscomb. El texto completo de la carta, que el *Times* sólo publicó en forma abreviada, apareció en el número de diciembre de *Perspectiva Mundial*.

Luego de las palabras de Villegas, Aguirrechu anunció la publicación de *Pasajes de la guerra revolucionaria cubana* por Pathfinder. Presentó a Waters, que estuvo a cargo de la edición del nuevo libro de Guevara, añadiendo que es la “presidenta de esta editorial y [miembro] del partido amigo y solidario, el Partido Socialista de los Trabajadores”. Aguirrechu, que colaboró en la preparación del nuevo libro de Pathfinder, agregó que Editora Política publicará dentro de unos meses una nueva edición en español del libro. Por su parte, Pathfinder también editará este año una versión en inglés de *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che*.

“Los libros que se están lanzando hoy no son —fundamentalmente— libros de historia sobre el pasado”, observó Waters en su presentación, “por más importante que sea esa historia. Son armas políticas para hoy”.

“*Pasajes de la guerra revolucionaria* y *Pombo: un hombre de la guerrilla del*

*Che*, son y seguirán siendo armas para las nuevas generaciones nacidas muchos años después de las batallas y las luchas de la Sierra Maestra que forjaron a los cuadros que fueron capaces —y aún más importante— que osaron dirigir una insurrección armada del pueblo combatiente de Cuba” que derrocó a la dictadura de Batista y abrió las puertas “a la revolución socialista en nuestro hemisferio”.

Waters dijo que Pathfinder ha publicado este libro “porque hace falta. Hace falta para los trabajadores y jóvenes en países como Estados Unidos, que hoy buscan respuestas a los crecientes problemas que ellos enfrentan y que están tratando de aprender a resistir, a luchar y —lo más importante— a vencer”.

#### **Revolución cubana, el camino a seguir**

La editora de *Pasajes* se refirió a las condiciones del mundo actual: una creciente rivalidad interimperialista, ataques a las conquistas sociales de los trabajadores por parte de los gobiernos capitalistas en todas partes, el ascenso de corrientes de corte fascista y una campaña belicista imperialista contra Yugoslavia. En este mundo, dijo Waters, muchos trabajadores y jóvenes que buscan una opción comienzan a ver en el ejemplo de la revolución cubana el camino a seguir. Para ellos, *Pasajes* muestra “concretamente cómo y por qué la revolución cubana triunfó y se ha mantenido”, dijo Waters.

Inmediatamente después del lanzamiento de los libros, decenas de personas se abalanzaron hacia la parte trasera del salón para conseguir ejemplares de los dos libros. Durante la semana de la feria, uno de los libros más populares del stand de Pathfinder fue su edición en inglés de *Pasajes de la guerra revolucionaria*. Según informaron los organizadores, los libros de Che Guevara estuvieron entre los más vendidos en la feria en general.

*Pasajes* de Pathfinder fue tema de una entrevista que la difusora nacional Radio Progreso hiciera a Waters. También la entrevistaron para los programas tanto en inglés como en español de Radio Habana, que se transmite por onda corta por toda América. “Si uno lee *Pasajes* . . . entiende por qué el gobierno de Estados Unidos odia tanto a la revolución cubana”, dijo Waters en la entrevista con Radio Habana.

La televisión cubana y Radio Rebelde informaron también del lanzamiento de los dos libros. *Granma*, principal diario del país, publicó el 14 de febrero una entrevista con Waters. ■

## **Armas políticas para combatientes de hoy**

[A continuación reproducimos la intervención de Mary-Alice Waters en el acto realizado el 10 de febrero en La Habana con motivo de las ediciones de *Pasajes de la guerra revolucionaria*, en inglés, y *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che*.]

En nombre de la editorial Pathfinder, quiero primero agradecer a los compañeros de Editora Política, a Pombo y a todos ustedes, por la oportunidad de participar en este evento, tan lleno de historia.

Los libros que se están lanzando hoy

no son —fundamentalmente— libros de historia sobre el pasado, por más importante que sea esa historia. Son armas políticas para hoy.

*Pasajes de la guerra revolucionaria* y *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che* son y seguirán siendo armas para las nuevas generaciones nacidas muchos años después de las batallas y las luchas de la Sierra Maestra que forjaron a los cuadros que fueron capaces y —aún más importante— que osaron dirigir una insurrección armada del pueblo combatiente de Cuba:

**SIGUE EN LA PAGINA 26**

# Feria del libro atrae a 60 mil

Séptima feria denota aumento importante de ediciones cubanas

**POR MARTÍN KOPPEL  
Y SETH GALINSKY**

LA HABANA—Unas 60 mil personas visitaron la Séptima Feria Internacional del Libro, celebrada aquí del 7 al 13 de febrero. Durante la semana, en los alrededores de la feria era común ver jóvenes —cargados de libros recién comprados— pidiendo de dedo que los llevaran a casa.

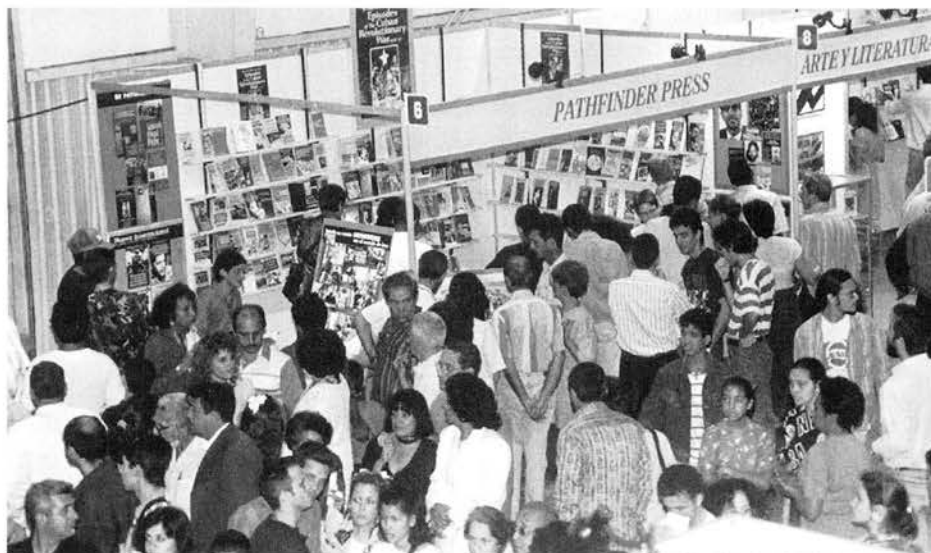
“Habría venido a la feria todos los días si no hubiese tenido exámenes”, subrayó Roberto Santana, estudiante universitario que ha estado en varias de las últimas ferias del libro. Estas se celebran cada dos años. Llegó al stand de Pathfinder Press para ver los nuevos libros de la editorial y hablar con los voluntarios que atendían el stand. Mostró particular interés en averiguar sobre los sucesos de diciembre en Francia, donde una ola de huelgas rechazó los intentos del gobierno de cortar el salario social de los trabajadores.

La feria del libro de La Habana ofreció 1500 títulos editados tanto en Cuba como alrededor del mundo. Expusieron unas 52 editoriales de 26 países. La presencia de las editoriales de España fue la más amplia. Y, entre otros, hubo expositores de Alemania, Puerto Rico, Venezuela, India, Rusia, Colombia y Francia.

## Crece número de ediciones cubanas

Había 68 editoriales y otras instituciones cubanas exhibiendo una amplia gama de libros y revistas: notablemente muchas más que en la feria de 1994. En el acto de apertura, José Donate, director general de la feria del libro, dijo, “Cuba, que anteriormente había producido cinco libros por persona al año, se vio seriamente afectada por el periodo especial”, refiriéndose a la crisis económica precipitada en 1989 por la abrupta interrupción del comercio y ayuda de la Unión Soviética y Europa oriental. “La edición de libros tocó fondo en 1993”, declaró.

“Pero el compromiso de la revolución al derecho a la lectura, hasta a través del periodo especial, hoy nos permite señalar una alza en las publicaciones”, dijo Donate, agregando que “ningún otro país del mundo” podría haber hecho lo que ha hecho Cuba en los últimos siete años. Mien-



BRIAN TAYLOR • PERSPECTIVA MUNDIAL

**Vista parcial de la séptima feria. 60 mil personas visitaron las instalaciones. Hubo representantes de 52 editoriales de 26 países.**

tras los gobiernos capitalistas alrededor del mundo cortan fondos para la educación y actividades culturales, Cuba, a pesar de su crisis económica, ha incrementado estos gastos en los últimos dos años.

Los títulos más vendidos en la tienda de la feria, que vendía en pesos en una sección adjunta al salón de exhibiciones, fueron una variedad de libros previamente estaban escasos, encabezados por *La edad de oro* de José Martí. También fueron populares los libros de ciencias y los de Ernesto Che Guevara y sobre él.

Los títulos expuestos en la feria iban desde *Los cultos afrocubanos* del escritor cubano Miguel Barnet, a una antología de Antonio Gramsci, hasta los libros sobre la realidad virtual. Se exhibió además una variedad de publicaciones. La Unión de Jóvenes Comunistas y su editorial, Abril, ha reiniciado la edición de varias revistas, incluidas la trimestral sobre cultura *El Caimán Barbudo*, que reaparece después de una ausencia de casi cinco años.

*Temas y Contracorriente*, dos nuevas revistas sobre cultura y política, han despertado considerable interés en el país. Ambas son foros de debate y discusión. *Contracorriente*, por ejemplo, la describe el director auxiliar, Rubén Zardoya, como una revista que defiende el marxismo contra las ideas capitalistas dominantes

alrededor del mundo, ha publicado artículos que abordan temas como la prostitución en Cuba, el impacto político del colapso del régimen soviético en Cuba, y el marxismo en Latinoamérica.

Otro aspecto de la feria del libro este año fue la prominencia dada al fomento del uso de computadoras. Una red nacional de centros juveniles de recreación, llamados Joven Club, promueve el aprendizaje del uso de computadoras. Y a pesar de las severas limitaciones de equipo, los cursos de computación en las escuelas secundarias y universidades son muy populares. Los cubanos están recurriendo cada vez más al uso de computadoras para superar las limitaciones de papel y otros recursos, también como medio de comunicación con el exterior y de combatir los esfuerzos imperialistas de aislar a Cuba.

Una de las ediciones que despertó más discusiones fue *Mi Verdad* de Vitali Vorotnikov, publicada por Abril y lanzada en la feria. Basándose en sus notas diarias de trabajo de las reuniones del Buró Político del Partido Comunista soviético, al que Vorotnikov perteneció de 1983 a 1990, plantea su opinión sobre la *perestroika*, que según él llevó a la destrucción de la Unión Soviética.

Otro título que atrajo mucho interés fue la edición en inglés de *Pasajes de la gue-*



rra revolucionaria cubana. Pathfinder lanzó su nueva edición de este libro en la feria de La Habana junto al libro de Editora Política *Pombo: Un hombre de la guerrilla del Che*.

El stand de Pathfinder, que ocupó un local céntrico en la feria del libro, fue uno de los más populares. Organizado por los distribuidores de Pathfinder en Londres, fue atendido por un equipo internacional de voluntarios que incluyó partidarios de Pathfinder de Australia, Canadá, Islandia y Gran Bretaña. Ellos mostraron los libros y discutieron acerca de la política mundial con una corriente incesante de visitantes toda la semana. Muchos se vieron atraídos por la reproducción ampliada de la portada de *Pasajes* y la colorida exposición de libros de Carlos Marx, Federico Engels, V.I. Lenin, Fidel Castro, Guevara, Malcolm X, James P. Cannon y otros líderes revolucionarios publicados por Pathfinder.

Muchos ya estaban familiarizados con los libros de Pathfinder. Varios habían obtenido libros de Pathfinder de miembros de la Juventud Socialista en el festival juvenil internacional Cuba Vive en agosto pasado. Otros habían visitado stands de Pathfinder en ferias anteriores o conferencias internacionales. En otros casos, como el de Roberto Santana, vinieron a reiniciar una discusión política iniciada en la feria de 1994 y a discutir lo que habían leído desde entonces.

Irina Valiente, estudiante de medicina de 19 años de edad, vino al puesto de Pathfinder varios días seguidos, sentándose a leer por horas. Terminó *Habla Malcolm X* y leyó un artículo de la revista *Nueva Internacional* titulado "La defensa de Cuba, la defensa de la revolución socialista cubana", por Mary-Alice Waters. "Este artículo es la explicación más clara que he leído de la situación cubana actual", subrayó, agregando que pensaba organizar discusiones en torno a él con otros jóvenes.

Antoinette Melchor, otra estudiante, pasó varios días leyendo el libro *Sexo contra sexo o clase contra clase* de Evelyn Reed. "Todo machista en Cuba debe leer este libro", dijo. "Explica mucho sobre el verdadero papel de la mujer en la historia, de cómo la mujer fue la que domesticó los animales y comenzó el cultivo de plantas para la alimentación muchos siglos atrás".

A muchos de los que pasaron los atrajo una exposición de fotos mostrando a trabajadores comunistas en numerosas ciudades alrededor del mundo vendiendo li-

bro de revolucionarios: en líneas de piquete, entradas de fábricas, manifestaciones y ferias internacionales de libros. Esto ayudó a contestar una pregunta comúnmente planteada: ¿les es difícil a los comunistas hacer trabajo político en los países imperialistas?

Hubo un gran interés en los acontecimientos políticos en países capitalistas. Hablando de la Marcha de Un millón de Hombres en Washington, D.C., un estudiante de secundaria de 14 años se refirió al líder de la Nación del Islam, Louis Farrakhan, y preguntó, "¿no acusaron al organizador de esa marcha de estar envuelto en el asesinato de Malcolm X?" Otros expresaron curiosidad del auge del movimiento pro independencia en Quebec. Mucha gente había escuchado sobre la lucha por justicia para Mumia Abu-Jamal. Un buen número sabía acerca del caso del sindicalista y activista político encarcelado Mark Curtis en Iowa y estaban contentos de escuchar acerca de la decisión de la Junta Estatal de Libertad Condicional de darle libertad condicional, aunque él todavía continúa preso.

Entre los que habían estado en el stand de Pathfinder en ferias del libro previas, muchos habían leído la edición en español de *La revolución traicionada* de León Trotsky publicada por esta editorial y ahora querían leer la edición en español de *En defensa del marxismo* del mismo autor. Orlando Hernández, estibador jubilado y veterano de las misiones internacionalistas cubanas en Angola y Etiopía, pasó horas en el stand leyendo *La revolución traicionada*. "Antes había un estigma contra Trotsky en este país", dijo. "Ahora es posible —e importante— leerlo" para poder entender las raíces de la crisis de la Unión soviética y los países de Europa oriental".

Uno de los libros más solicitados este año fue *La historia de la revolución rusa* de Trotsky. Muchos de los visitantes que habían estudiado en la Unión Soviética y que saben bien el ruso ojearon la edición en tres volúmenes de Pathfinder en el original ruso y preguntaron cómo podían conseguirla para estudiarlo. A otros les interesó mucho saber que Pathfinder tiene planes de publicar la edición en español de *Lenin's Final Fight* (La última lucha de Lenin). Voluntarios en La Habana y en Matanzas han estado ayudando a corregir las traducciones existentes en español co-tejándolas con el original ruso.

No todos los cubanos que visitaron el stand de Pathfinder favorecían la revolución. "Las cosas no andan bien", dijo un

estudiante de computación. "Dicen siempre que quien se opone a la revolución quiere regresar a los días de Batista", dijo refiriéndose al dictador derrocado por la revolución. "Pero tener capitalismo no es lo mismo que retornar a ese periodo".

José Gutiérrez, un joven guardia de seguridad en una planta textil cerca de La Habana, opinó diferente. "Tenemos reuniones en todas las fábricas para discutir cómo los trabajadores podemos sacar a Cuba del periodo especial. No ha sido fácil, pero juntos hemos podido resistir estos seis años", dijo refiriéndose a las reuniones realizadas en los centros de trabajo en preparación para el congreso de la Central de Trabajadores de Cuba en abril.

Gutiérrez regresó a la feria el día del lanzamiento de *Pasajes* de Guevara. Como muchos otros, Gutiérrez quedó impresionado por la calidad y lo atractivo de la nueva edición de Pathfinder. "Este libro es maravilloso", dijo, "me gusta que también se venda en Estados Unidos".

#### Las mentiras del 'New York Times'

Varias personas comentaron que habían leído en *Perspectiva Mundial* la respuesta de Mary-Alice Waters, editora de la edición en inglés de *El diario del Che en Bolivia* y presidenta de Pathfinder, a un artículo de Thomas Lipscomb aparecido el 26 de noviembre en el *New York Times* sobre Guevara y la campaña guerrillera que encabezó en Bolivia en 1966-67. La carta de Waters publicada en su totalidad en *Perspectiva Mundial*, y en forma abreviada en el *Times*, rechazó los argumentos de Lipscomb sobre diferencias políticas agudas entre Guevara y Fidel Castro.

"Fue importante refutar las mentiras del *New York Times*", comentó Víctor Pérez Galdós, que trabaja para Radio Progreso. "La carta respondió con hechos punto por punto, no con generalidades".

Al concluir la feria, los directores de la red de los Joven Club invitaron a los voluntarios de Pathfinder a montar la exhibición de libros en una asamblea juvenil nacional organizada en Santa Clara, la tercera ciudad más importante de Cuba. La exposición completa se empacó y se llevó en autobús. Al concluir la conferencia, Pathfinder donó los libros a la biblioteca de la Universidad de Santa Clara. En otras ferias ha hecho donativos similares en La Habana, Holguín y Matanzas.

"Para nosotros, esta es una parte importante de la feria", dijo Waters. "Queremos que estos libros estén al alcance de todos aquellos que en Cuba estén interesados en leerlos". ■

# Red promueve defensa de Cuba

Acciones de Red Nacional imputarán política de Washington hacia Cuba

**POR ARGIRIS MALAPANIS**

LOS ANGELES—En una reunión que contó con una amplia participación, la Red Nacional con Cuba organizó un programa de seis meses de actividades educativas y de protesta en Estados Unidos, así como viajes a la isla, con el fin de ganar nuevos partidarios a la oposición a la incesante guerra económica de Washington contra la revolución cubana.

Los representantes de las coaliciones locales y organizaciones nacionales pertenecientes a la Red que asistieron a la reunión decidieron desarrollar una serie de campañas, que incluyen: un esfuerzo por derrotar una propuesta de ley destinada a reforzar el embargo económico de Washington contra Cuba; organizar protestas contra los ataques de la policía fronteriza a una caravana organizada por Pastores por la Paz, que llevaba ayuda humanitaria a Cuba; instar a los grupos miembros de la Red a organizar una delegación de sindicalistas norteamericanos que asista al 17º congreso de la Central de Trabajadores de Cuba en abril; y organizar un contingente de cientos de estudiantes, jóvenes obreros y demás en Estados Unidos para participar en julio en el Encuentro Juvenil EE.UU.-Cuba.

## Llega a 75 número de afiliados

Unas 60 personas, representando 40 organizaciones de 23 ciudades, asistieron a la reunión de la Red Nacional con Cuba (NNOC), celebrada aquí el 10 y 11 de febrero. El Comité de Nuevo México por la Normalización de Relaciones con Cuba; el Centro Cultural Judío, con sede en Miami; y la Coalición de Milwaukee por la Normalización de las Relaciones con Cuba, fueron admitidos durante esta reunión como nuevos miembros de la Red, con los que asciende a 75 el número total de grupos afiliados.

José Luis Ponce y Sergio Martínez, primer y tercer secretarios de la Sección de Intereses de Cuba en Washington, D.C., completaron una exitosa gira de charlas durante la reunión de la Red. Su visita a California culminó con un foro público titulado "Supervivencia en tiempos del

bloqueo: Cambios actuales en Cuba", que se realizó la noche del 10 de febrero.

En la reunión de la Red, muchos delegados hablaron del éxito de estas giras en ayudar a captar nuevos jóvenes y otras personas a oponerse a la política hostil de Washington hacia Cuba. Señalaron que era un ejemplo que debía ser emulado por los afiliados de la Red en todo el país.

Ponce y Martínez instaron a los activistas a que continúen con sus esfuerzos para derrotar el proyecto de ley, propuesto ante el Congreso por el senador Jesse Helms y el representante James Burton, que busca acentuar significativamente el embargo económico de Washington contra Cuba. La reunión acordó mantener su campaña contra la ley Helms-Burton, aunque durante la discusión muchos de los participantes opinaron que es poco probable que el Congreso disminuya las presiones económicas contra Cuba en un futuro cercano.

Leslie Cagan, del Proyecto de Información sobre Cuba, y co-directora nacional de la Red, dijo que el reciente aumento en las restricciones para viajar a Cuba son indicio de que Washington va a tomar una línea más dura hacia Cuba.

Otro ejemplo es el ataque desatado por la policía fronteriza y agentes federales

contra una caravana que llevaba ayuda humanitaria a Cuba. El 31 de enero, decenas de policías con remolcadores y otros vehículos cerraron la frontera a México en el área de San Diego, cuando unos 70 activistas en 30 vehículos y portando 325 computadoras destinadas a hospitales cubanos, trataron de cruzar hacia Tijuana. La caravana fue organizada por Pastores por la Paz. La policía recurrió a la fuerza para decomisar la ayuda, lesionando a unos 24 caravanistas y arrestando a 11, a quienes después liberaron bajo fianza.

En los últimos cuatro años Pastores por la Paz, una de las organizaciones afiliadas a la Red, ha organizado cinco caravanas a Cuba con ayuda humanitaria, incluyendo computadoras. Esta fue la primera vez que el gobierno decidió poner en vigor las restricciones que prohíben este tipo de viajes sin un permiso especial del Departamento de Hacienda.

Días antes de que comenzara la reunión de la Red, el gobierno acentuó más aún su campaña antidemocrática.

El 7 de febrero, la Fundación Interreligiosa para la Organización Comunitaria (IFCO) y Pastores por la Paz, recibieron una orden judicial para que den testimonio ante un gran jurado en Buffalo, Nueva York. La orden les exige que entreguen

**Adrianna Sánchez, activista de Twin Cities, le explica a la reportera de Univisión los planes para el encuentro juvenil. Le acompaña Lorena Gaidor, que ayudará a coordinar el trabajo en Nueva Jersey.**





todos sus archivos con los nombres de los participantes y otra información sobre la cuarta y quinta caravanas de la amistad con Cuba realizadas en noviembre de 1994 y julio de 1995.

### Un ataque contra todos

“Si el gobierno se sale con la suya con este tipo de ataque sin que tenga que pagar un alto precio político, el movimiento de solidaridad con Cuba en su totalidad y los derechos democráticos de todos van a sufrir un duro golpe”, dijo Andrés Gómez, director ejecutivo de la Brigada Antonio Maceo, y co-director de la Red, durante una conferencia de prensa al día siguiente. “Como cubano creo que esto es un acto de barbarismo para hacer sufrir al pueblo”. Basada en Miami, la BAM es una organización de cubanos que apoyan a la revolución cubana.

El Canal 34, estación en Los Angeles de la cadena Univisión, la filial local de Radio Pacífica y el diario *La Opinión*, informaron sobre la conferencia de prensa convocada por la Red el 11 de febrero para protestar la agresión a la caravana.

La reunión evaluó las manifestaciones que la Red inició en octubre pasado para exigir el cese del bloqueo económico contra Cuba. El 14 de octubre, unas 400 personas se unieron a la protesta organizada en San Francisco, y unas 300 a la de Chicago. En Nueva York, 3 mil personas participaron en una marcha que coincidió con el 50 aniversario de la fundación de la ONU y la visita de Fidel Castro.

La mayoría de los participantes en la reunión opinó que las marchas fueron un éxito modesto. “No había una base objetiva para que se dieran acciones grandes

en las calles”, dijo Holly Fincke de la Brigada Venceremos. “Pero el tamaño de las protestas y la participación sustancial de jóvenes, como en San Francisco, deben considerarse como algo positivo”, dijo.

Carol Thomas, de la Coalición 26 de Julio, de Boston, dijo que el éxito de las marchas se debía evaluar en el contexto de numerosas actividades en defensa de Cuba ocurridas en septiembre y octubre, “incluso conferencias de solidaridad en India y Sudáfrica, y marchas de miles en Inglaterra, Italia y otros países”.

Thomas, junto con Maceo Dixon y Tanya Teller, también de Boston, informaron que un comité de estudiantes y catedráticos del Colegio Comunitario de Roxbury de esa ciudad, había invitado a dos jóvenes dirigentes cubanos a dar pláticas en recintos universitarios de todo el país. Dixon dijo que más de 100 catedráticos y dirigentes estudiantiles les habían enviado invitaciones a Iroel Sánchez y Maika Guerrero, dos investigadores del Centro de Estudios para la Juventud en La Habana, para dar conferencias en universidades norteamericanas en abril. La Red acordó instar a sus afiliados a respaldar y participar en este proyecto.

### Encuentro juvenil

Entre los delegados a la reunión de Los Angeles había 10 jóvenes. Dos de ellos, Ty Moore y Scott Win, de la Caravana de la Amistad de Seattle, informaron que su grupo acababa de realizar un acto para recaudar fondos, en el que participaron 70 personas, para comenzar a construir la brigada juvenil a Cuba que la Red había decidido organizar durante su última reunión en Miami. “Más de 20 jóvenes se han inscrito ya para participar en la brigada”, dijo Moore. La Red espera organizar hasta 500 jóvenes para que participen en la brigada, llamada “Encuentro Juvenil EE.UU.-Cuba”, a realizarse del 24 de julio al 5 de agosto. Los brigadistas serán huéspedes de la Unión de Jóvenes Comunistas de Cuba y participarán en la celebración del 26 de Julio, que conmemora el ataque al Cuartel Moncada por los iniciadores de la revolución cubana en 1953.

Los miembros del encuentro vivirán con familias de Santiago de Cuba y Guantánamo, realizarán labores agrícolas, participarán en una cumbre de jóvenes norteamericanos y cubanos, y concluirán su estadía en La Habana.

“El gobierno norteamericano nos ha mentido sobre Cuba y sobre Fidel Castro”, le dijo Adrianna Sánchez de la Red con Cuba de Twin Cities a la reportera del

Canal 34 durante la rueda de prensa. “Demandamos que se termine la prohibición de viajes a Cuba y se nos dé el derecho de ver Cuba por cuenta propia”. Sánchez ayudará a organizar la brigada.

La reunión de la Red también decidió instar a sus grupos afiliados a organizar una delegación de sindicalistas, que incluya tanto funcionarios sindicales como trabajadores de base, que viaje a Cuba para participar en el Congreso de la Central de Trabajadores de Cuba, a celebrarse del 25 al 30 de abril.

### Importancia del congreso de la CTC

“El XVII Congreso de la CTC será posiblemente una de las reuniones más importantes que tendrán lugar en Cuba este año”, dijo Ignacio Meneses, coordinador del Intercambio Obrero EE.UU.-Cuba, con sede en Detroit, que organiza la delegación al congreso de la CTC.

Varios participantes dijeron que este viaje ofrece la oportunidad de llegarle a obreros y sindicalistas que han estado involucrados en luchas recientes del movimiento laboral: huelguistas de periódicos de Detroit, obreros automotrices en la Caterpillar que luchan por un contrato, y trabajadores de mantenimiento de edificios de Nueva York que ganaron un contrato tras un mes de huelga.

Representantes de otros grupos miembros de la Red informaron sobre planes de otros viajes adicionales y campañas de ayuda material a Cuba. La Brigada Venceremos, por ejemplo, organiza su 27º contingente, que viajará a Cuba en abril.

Meneses informó que Pedro Ross, secretario general de la CTC, y otros dirigentes sindicales cubanos hablarán en la conferencia de solidaridad con Cuba en Montreal, Canadá, el 15 y 16 de marzo. La Red acordó organizar delegaciones de varias ciudades de Estados Unidos para participar en la conferencia.

La reunión decidió también apoyar los esfuerzos de la Red con Cuba de Atlanta, para organizar un acto de bienvenida para los atletas cubanos que lleguen para las Olimpiadas a celebrarse allí este verano.

Leslie Cagan, del Proyecto de Información sobre Cuba, Andrés Gómez, de la BAM, Marilyn McKenna de la Coalición sobre Cuba de Chicago e Ignacio Meneses del Intercambio Obrero EE.UU.-Cuba resultaron electos coordinadores de forma unánime. Holly Fincke, que también había sido coordinadora, declinó la nominación en esta ocasión. La próxima reunión de la Red está programada a realizarse en Pittsburgh el 28 y 29 de septiembre. ■

**Sea parte de una delegación  
obrero y asista al**

**XVII Congreso de la Central  
de Trabajadores de Cuba**

**24 de abril-2 de mayo  
La Habana, Cuba**

El Intercambio Obrero EE.UU.-Cuba está organizando la participación en un seminario para aprender más sobre la vida actual en Cuba, que incluye el poder observar el congreso de la CTC. Para más detalles y para recibir una solicitud comuníquese con:

Intercambio Obrero EE.UU. Cuba  
P.O. Box 39188  
Redford, MI 48239  
Teléfono y fax: (313) 836-3752



# Gobierno revolucionario cubano responde

VIENE DE LA PAGINA 6

ejemplo, "funcionarios de inteligencia de Estados Unidos dijeron que la torre de control de tráfico aéreo en La Habana les advirtió a los pilotos [de los Cessna] que estaban en peligro. Los funcionarios dijeron que por lo menos uno de los aviones, y quizás los tres, se aventuraron en espacio aéreo cubano, aunque el derribo ocurrió sobre aguas internacionales".

## Hermanos al Rescate

José Basulto, líder del grupo Hermanos al Rescate, alega que los aviones efectuaban su misión rutinaria de fin de semana de ubicar posibles balseros cubanos para salvarlos. Basulto y otros líderes del grupo dicen esa es la razón por la que se fundó en 1991, y que esta sigue siendo su principal actividad. Según un artículo especial del *New York Times* sobre Hermanos al Rescate, el grupo tenía 15 pilotos y 5 aviones bimotor antes de los sucesos del 24 de febrero, así como otros voluntarios que servían de observadores durante las misiones aéreas sobre el Caribe.

Inmediatamente después del derribo de los dos Cessnas el fin de semana, Basulto insistió que aún la declaración de la Casa Blanca, afirmando que uno de los aviones había penetrado el espacio aéreo cubano "es mentira", y que los tres aviones habían permanecido a 15 millas de la costa cubana. Pero más tarde el domingo, le dijo a la CNN: "No estoy afirmando ni negando nada. Siempre existe la posibilidad, aunque remota, que algo así podría haber pasado".

A fines de agosto de 1994, Washington firmó un acuerdo con el gobierno cubano, cambiando el previo curso del gobierno de Estados Unidos de no conceder entrada legal a los cubanos que querían emigrar a Estados Unidos, a la vez que exhortaba las huidas ilegales de Cuba en balsas improvisadas y botes secuestrados. A la sazón, el número de cubanos que buscaban llegar a Estados Unidos por medios tan desesperantes había llegado a más de mil de personas diarias; Cuba se hallaba sumergida en la crisis económica más grave de la historia de la revolución, precipitada por el fin abrupto del comercio subvencionado con la Unión Soviética a principios de la década de 1990.

Desde entonces, la ola creciente de balseros se ha visto reducida a un mínimo. Según el *New York Times*, por ejemplo, la Guardia Costera recogió a sólo 27 cubanos en el Estrecho de la Florida en enero

de este año.

En realidad, el carácter deliberadamente provocante de los recientes sondeos contra Cuba reflejan una creciente frustración entre los enemigos de la revolución cubana, que surge del hecho que en el último año las condiciones económicas y sociales han empezado a mejorar de manera notable.

Hermanos al Rescate ha admitido públicamente que en tres ocasiones en los últimos seis meses —en julio de 1995 y dos veces en enero de este año— ha organizado vuelos directos sobre La Habana, arrojando hojas de propaganda.

El 13 de julio del año pasado, 6 aviones, 2 helicópteros y 11 botes violaron el espacio aéreo y aguas cubanos. Los aviones sobrevolaron el área, uno de ellos incluso pasó directamente sobre la costa de La Habana; varios de los botes llegaron a 10 millas de la costa cubana. Luego que unidades navales cubanas hicieran retroceder a los botes, el gobierno revolucionario hizo una declaración reiterando "su firme determinación de tomar cualquier y todas las acciones necesarias para evitar la repetición de incidentes como el que ocurrió ayer. Una vez más nosotros les advertimos que cualquier embarcación del extranjero, que invada por la fuerza nuestras aguas soberanas, podría ser hundida; y cualquier avión derribado".

## La paciencia tiene límites

Señalando que en repetidas veces en la historia de la revolución se han perpetrado ataques terroristas contra Cuba tanto desde aviones como desde lanchas, la declaración agregó: "Nosotros hemos confrontado esta provocación con gran paciencia, pero la paciencia tiene sus límites. La responsabilidad por lo que pudiera pasar recaerá, exclusivamente, en aquellos quienes exhortan, planean, ejecutan o toleran estos actos piratas".

A pesar de esta clara advertencia, el 9 de enero y nuevamente el 13 de enero de 1996, dos avionetas que habían partido del aeropuerto de Opa-locka volaron sobre la provincia de La Habana esparciendo volantes.

"Un día ellos dejan caer volantes, otro día quizás ellos introducirán armas a nuestro país", dijo de los vuelos más recientes Ricardo Alarcón, presidente de la Asamblea Nacional, durante una conferencia de prensa televisada el 26 de febrero en la capital cubana. Alarcón ha fugido como ministro del exterior y

como el principal representante del gobierno cubano ante Naciones Unidas.

"¿Por qué ha decidido Estados Unidos que [los aviones] no estaban armados?", preguntó Alarcón. Recalcó que un número substancial de armas no sólo pueden, sino que han sido transportadas a territorio cubano en dichas avionetas.

De hecho, ataques asesinos organizados por "civiles" radicados en Estados Unidos, usando aviones, lanchas y armamento "civiles" les han quitado la vida a muchos obreros, campesinos y jóvenes cubanos desde las primeras medidas revolucionarias contra las tierras y otras propiedades de los capitalistas norteamericanos hace 35 años.

## ¿Desobediencia civil no-violenta?

Basulto intenta pintar a Hermanos al Rescate como una organización "humanitaria", que a veces también participa en actos no-violentos de desobediencia civil, al estilo de Mahatma Gandhi o de Martin Luther King, sobre el espacio aéreo cubano.

Un examen rápido del propio historial político de Basulto desmiente estos alegatos. En 1961 fue entrenado por la Agencia Central de Inteligencia (CIA) de Estados Unidos y participó en la invasión de Cuba en Bahía de Cochinos que fue detenida por las milicias cubanas y luego rápidamente derrotada por las fuerzas armadas cubanas. Salvándose de morir o ser capturado, llegó hasta la base naval de Guantánamo: territorio cubano ocupado a la fuerza por el gobierno de Estados Unidos. El propio Cessna de Basulto todavía lleva pintado un gran letrero en dorado en que se lee "2506", refiriéndose a sus días como miembro de la Brigada 2506 en Bahía de Cochinos.

En 1962, comandando una lancha de alta velocidad armada con un cañón liviano, Basulto salió de Miami al puerto de La Habana y disparó contra un hotel cubano.

En los años ochenta, Basulto amplió sus actividades contrarrevolucionarias, participando en trabajo de apoyo a los contras organizados por Estados Unidos que intentaban derrocar al gobierno revolucionario en Nicaragua.

En realidad, es allí donde Basulto pudo haber encontrado una conexión real con el terror patrocinado por el gobierno contra aviones civiles, es decir, el terrorismo patrocinado por el gobierno de Estados Unidos. El elegido de Washington para

organizar vuelos de abastecimiento para los contras desde el aeropuerto de Ilopango en El Salvador, fue otro contrarrevolucionario cubano de nombre Luis Posada, ampliamente conocido por haber organizado (junto con Orlando Bosch) en 1976 un atentado dinamitero contra un vuelo comercial de Cubana de Aviación cuando despegaba de Barbados. Los 73 pasajeros a bordo murieron. El derribo de un avión pilotado por el estadounidense Eugene Hasenfus en Nicaragua, en octubre de 1986, puso al descubierto la operación de Washington en Ilopango y obligó a los gobernantes norteamericanos a reorganizar su abastecimiento del terrorismo contra.

En una entrevista a Juan Pablo Roque transmitida en la televisión cubana el 26 de febrero se obtuvo más información sobre Basulto y sus Hermanos al Rescate. Roque, piloto de cazas MiG-23 en la fuerza aérea cubana, partió de la isla hacia Estados Unidos en 1992. Mientras vivía en Miami, Roque se unió a Hermanos al Rescate como piloto. (Luego fue también entrevistado por la CNN.) Roque volvió a Cuba a mediados de febrero.

### El papel de la CIA y del FBI

En 1993, dijo Roque, Basulto le había pedido "información sobre tramos de carreteras específicos en la ciudad de Cienfuegos donde se pudiera aterrizar y bajar cargas explosivas para colocarlas en torres de alta tensión que serían voladas, y así afectar el Sistema Energético Nacional". En noviembre de 1994 y después en abril de 1995, agregó Roque, Basulto "me instruye sobre armas tipo antipersonales de perdigones que serían introducidas en el país para hacer atentados personales" contra Fidel Castro y otros líderes cubanos. Investigaciones oficiales hechas en los años setenta por un comité del senado norteamericano documentaron el involucramiento directo de la CIA en intentos de asesinato contra Castro.

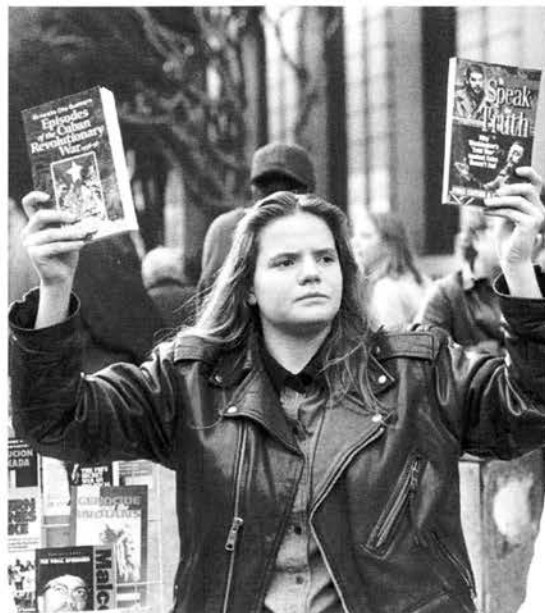
Roque dijo que el propio le brindaba al FBI toda la información que tenía sobre las actividades y planes de los Hermanos (durante la entrevista incluso mencionó el nombre y número de teléfono del agente). El 28 de febrero el FBI admitió que Roque le había dado información sobre los Hermanos al Rescate pero negó tener información previa de la operación del 24 de febrero.

"Vamos a continuar confrontando al gobierno de Castro", dijo Basulto a la fi-

lial local de la cadena ABC en una manifestación de varios centenares en el aeropuerto de Opa-locka. "Se los prometemos. Todavía nos quedan más aviones y pilotos".

Sin embargo, otro piloto del grupo dijo a la estación de televisión WSVN de Miami, "tendremos que pensar de nuevo lo que estamos haciendo".

Los ataques acentuados de Washington contra la revolución cubana dieron material para los discursos electoreros de los candidatos que pujan por la nominación presidencial del partido republicano.



JOE SWANSON • PERSPECTIVA MUNDIAL

### Joven socialista vende en San Francisco libros con la verdad sobre Cuba.

El senador Robert Dole, por ejemplo rápidamente le cambió el nombre de la "ley Helms-Burton" a "Ley Dole-Helms", y dijo que la acción del gobierno cubano al derribar los Cessnas fue resultado de "los mimos a Castro" que vienen de la administración de Clinton.

Más reveladora aún fue la respuesta de Patrick Buchanan, quien se esfuerza por captar cuadros para su incipiente movimiento fascista con la misma pujanza con la que le preocupa el resultado de las elecciones primarias republicanas y la convención de nominaciones más tarde este año. De nuevo Buchanan demostró que su virulenta campaña de "América primero" y de aislamiento no significa para nada que se oponga al uso del poderío militar de Washington en el exterior, como erróneamente en ocasiones se han presentado sus posiciones en los medios capitalistas de difusión.

En entrevista televisada el domingo por la mañana en el noticiero *Face the Nation* (De Cara a la Nación) de la CBS, Buchanan dijo que creía que "aviones de combate norteamericanos deberían de patrullar las aguas internacionales . . . y si aviones cubanos vinieran a derribar gente que está en aguas internacionales, nosotros derribaríamos esos aviones".

"La política de Estados Unidos debe ser la de quitar a Fidel Castro del poder", dijo. "No estoy recomendando una invasión, sino que recomiendo el tipo de presión y plan generales —en lo diplomático, lo político y en cualquier otra área— que quitarían al señor Castro del poder lo mas rápido posible".

Presionado por un reportero para que explicara por qué no abogaba por una acción militar inmediata contra Cuba, Buchanan contestó: "No recomiendo una invasión porque pienso que el costo en vidas, cubanas y americanas, sería extraordinario".

Esa es la conclusión a la que virtualmente todas las figuras políticas burguesas de Estados Unidos llegaron de una manera reacia durante la crisis de los misiles en octubre de 1962. Inicialmente, el presidente demócrata John Kennedy esperaba que dicha crisis le proporcionaría el pretexto para tal asalto. Sin embargo, según documentos del gobierno previamente secretos y desclasificados en los últimos años, la administración descartó esos planes cuando el Pentágono le informó de los cálculos de las más de 18 mil bajas que podrían sufrir las tropas estadounidenses en los primeros 10 días de combate con el pueblo cubano armado y decidido.

Fue la realidad política de la preparación y convicción revolucionarias del pueblo trabajador cubano —no el arsenal nuclear del Kremlin, y mucho menos el supuesto respeto de los gobernantes estadounidenses por la soberanía nacional— la que forzó a Washington a archivar sus esperanzas de una segunda, más exitosa, Bahía de Cochinos.

El 27 de febrero, en su respuesta a las nuevas medidas hostiles del gobierno de Clinton, la cancillería cubana hizo referencia a estas lecciones de la historia de la revolución socialista.

"Cuba ni teme ni acepta amenazas", dice la declaración. Cuba "las ha conocido al por mayor durante más de 35 años y jamás ha temblado ante ellas, ni siquiera cuando alcanzaron el carácter de posible destrucción nuclear. . . .



"Estos acontecimientos se producen cuando nos aproximamos a la conmemoración del 35 aniversario de la victoria de Playa Girón, con la plena e inquebrantable decisión de volver a enfrentar y aplastar ataques similares o multiplicados, si las circunstancias nos lo imponen, bajo la permanente premisa de hacer una guerra defensiva que jamás terminará con el éxito de los agresores".

Como parte de sus esfuerzos para que la opinión pública burguesa cierre filas detrás de su campaña de amenazas y calumnias contra Cuba, Washington le pidió al Consejo de Seguridad de Naciones Unidas que condenara al gobierno cubano por sus acciones.

A pesar de los esfuerzos de la delegación china de programar la reunión a una hora en la que el ministro del exterior cubano Roberto Robaina pudiera hablar ante ella, la jefa de la delegación norteamericana, Madeleine Albright, quien fungía en febrero como presidenta en turno de este organismo de 15 miembros, insistió en que no se suspendiera la reunión del 26 de febrero hasta que se hubiese acordado una declaración.

#### **Declaración 'unánime'**

Entre las 3:45 a.m. y 3:50 a.m. del 27 de febrero, tras estar reunidos 16 horas, los miembros del consejo unánimemente aceptaron una "declaración presidencial". Según nota de la cancillería cubana divulgada ese día, el departamento de estado norteamericano le otorgó visa a Robaina menos de una hora después de aprobada la declaración.

La declaración dice que el Consejo de Seguridad "lamenta profundamente el derribo por la fuerza aérea cubana de dos aeronaves civiles... que parece haber tenido como resultado la muerte de cuatro personas". Instó a los "gobiernos interesados a que cooperen" en la investigación del incidente por la Organización de Aviación Civil Internacional, a la que se le solicitó preparar un informe para consideración del Consejo de Seguridad a "la brevedad posible".

La nota del ministerio de relaciones exteriores cubano referente a la acción del Consejo de Seguridad señala que "la declaración aprobada se aleja bastante de lo que pretendía Estados Unidos". Inicialmente, el gobierno norteamericano había propuesto una resolución para "condenar... el uso ilegal de la fuerza" por el gobierno cubano como una "amenaza al orden internacional". La llamada declaración presidencial fue emitida sin un voto

formal, aunque fue aceptada unánimemente por los 15 países miembros, incluyendo las delegaciones permanentes china y rusa, y las de los tres gobiernos que tienen un posición rotativa y que integran el Movimiento de Países No Alineados: Chile, Honduras y Guinea-Bissau.

Antes de la sesión del Consejo de Seguridad, el vocero del ministerio de relaciones exteriores ruso, Grigory Karasin dio una declaración indicando que "se deben tomar medidas concretas, y no en menor grado por los americanos, para impedir violaciones conscientes del espacio aéreo cubano, pues este es un factor provocativo". Después que la delegación rusa aceptó la declaración presidencial introducida por Albright, el presidente Boris Yeltsin dijo que si bien "lamento mucho este incidente... creo que el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas estuvo acertado en hacerle entender a Estados Unidos, de una manera civilizada, que no puede declarar guerra por cada incidente similar".

La nota del 28 de febrero de la cancillería cubana denunció la declaración del Consejo de Seguridad y el rechazo de posponer abordar el tema por unas cuantas horas para que Robaina pudiera participar. Señaló que el Consejo de Seguridad "tiene ya pésimos antecedentes por su actuación parcializada y subordinada a los intereses de las grandes potencias" y ha devenido "dependencia del Departamento de Estado norteamericano... una especie de tribunal universal para juzgar en él a cualquier país que desobedezca sus designios". La nota agregó que "Estados Unidos, apoyados siempre por sus aliados occidentales", usa sus tropas "bajo la bandera de la ONU, como un cuerpo policiaco con atribuciones planetarias".

Después de su llegada a Nueva York, Robaina pidió se convocara una sesión especial de la Asamblea General de la ONU, en la que todos los países miembros tienen delegados, para oír la posición del gobierno cubano y las pruebas que había acumulado.

Rechazando la premisa de la declaración del Consejo de Seguridad, el ministerio de relaciones exteriores cubano señaló, "Hay que definir bien qué es un avión civil. Con aviones supuestamente civiles procedentes de Estados Unidos se han cometido muchos crímenes contra nuestro país. Debemos recordar que con 'aviones civiles' pilotos contrarrevolucionarios bombardearon La Habana y distintos lugares de Cuba", indicó la nota. "Con

'aviones civiles', durante años arrojaron explosivos y sustancias incendiarias sobre nuestros cañaverales y objetivos económicos, 'aviones civiles' se han utilizado para introducir en el país espías y saboteadores, o algo más grave: se han realizado acciones de guerra biológica".

Los bombardeos patrocinados por Washington contra los cañaverales e ingenios azucareros, usando "aviones civiles", comenzaron desde octubre de 1959, menos de un año después del triunfo de la revolución cubana. En febrero de 1960, por ejemplo, el piloto estadounidense Robert Ellis Frost murió cuando su avión explotó mientras trataba de bombardear un ingenio. [Véase el discurso dado en septiembre de 1960 por Fidel Castro ante Naciones Unidas, publicado en el libro *To Speak the Truth: Why Washington's 'Cold War' against Cuba Doesn't End* (Hay que decir la verdad: por qué no cesa la 'guerra fría' de Washington contra Cuba) una colección de discursos de Castro y Ernesto Che Guevara ante varios organismos de la ONU.]

Apenas hace unos años, en octubre de 1992, "civiles" radicados en Florida utilizaron una lancha "civil" de alta velocidad para ametrallar un hotel de turistas en la costa norte de Cuba.

El año anterior tres contrarrevolucionarios cubanos habían sido capturados en la costa noroccidental de la isla, equipados con armas y explosivos. Habían llegado a Cuba en un barco de turistas. Su misión, según su propia declaración, era colocar bombas en cines y zonas de recreo, así como en refinerías de petróleo, ingenios y otros lugares.

#### **La soberanía no se negocia**

La nota del 28 de febrero de la cancillería cubana concluyó declarando que el gobierno cubano cooperará con la investigación de la Organización de Aviación Civil Internacional solicitada en la declaración del Consejo de Seguridad. A pesar de que la investigación era "parte de la maniobra de Estados Unidos de llevar el incidente al Consejo de Seguridad, no la tememos", indicó la nota. "Por el contrario, la aceptamos y exigimos que sea rápida e imparcial".

"Sin embargo", concluye la nota, "hay algo que Cuba no discutirá con el Consejo [de Seguridad] ni con expertos de ninguna organización: nuestro derecho y nuestro deber de proteger la soberanía de nuestro país, preservar nuestras fronteras y defender al costo que sea necesario la independencia de la patria". ■



# Principios

VIENE DE LA PAGINA 2

Nos unimos a toda resistencia contra los horrores del capitalismo, incluidas las líneas de piquetes de obreros en huelga, acciones pro derecho al aborto y en defensa de las clínicas de aborto, las protestas contra la brutalidad policiaca y la pena de muerte, las movilizaciones en defensa de la acción afirmativa y por igualdad de derechos para los inmigrantes, protestas contra la destrucción del medio ambiente, contra los cortes en la educación y otras. Participaremos en estas acciones de resistencia y protesta con nuestras armas políticas: *Perspectiva Mundial*, el *Militant*, *Nueva Internacional* y libros y folletos de Pathfinder.

Los miembros de la JS aspiramos a estudiar las lecciones de las luchas pasadas por la clase trabajadora y remontar nuestra continuidad política al documento de fundación del socialismo científico, *El manifiesto comunista* de Karl Marx y Federico Engels.

Un congreso es una reunión delegada con poderes para decidir cuál será la política de la organización, elegir un comité nacional, y decidir tareas. Un congreso delegado permite una discusión más democrática, una expresión más amplia de puntos de vista diferentes y la toma de decisiones que gozan de la autoridad, que es posible de una reunión nacional de todos los miembros.

## Elección de delegados

Los delegados al congreso de la JS serán elegidos en base a los principios políticos, las reglas de militancia y disciplina, la política de seguridad, las relaciones de la JS con el PST, y sus campañas.

Los delegados tendrán voz y voto decisivo en el congreso. Los miembros del Comité Nacional saliente, si no son elegidos como delegados, serán delegados con voz y voto consultivo.

Para poder votar o ser nominado para delegado, los miembros deben de estar al día con sus cuotas (es decir, deber no más de tres meses en cuotas). ■

## Unase al club de lectores de Pathfinder

Con una cuota anual de US\$10 recibirá un descuento del 15 por ciento en todos los títulos de Pathfinder. Además puede recibir mayores descuentos en ofertas especiales.

# Washington: ¡Manos fuera de Cuba!

VIENE DE LA PAGINA 4

guerra revolucionaria), por Ernesto Che Guevara. Los obreros y jóvenes comunistas ya han vendido más de 700 ejemplares a compañeros de trabajo, en los sindicatos, en las entradas de fábricas, en las escuelas, en la calle y en actos políticos relacionados a toda una gama de temas sindicales y sociales.

## Debemos divulgar la verdad

A la vez que el gobierno norteamericano anunciaba planes para proponer que el Consejo de Seguridad de la ONU condenara al gobierno cubano, los dirigentes socialistas respondieron con un compromiso de vender el máximo posible de ejemplares del libro *To Speak the Truth: Why Washington's 'Cold War' Against Cuba Doesn't End* (Hay que decir la verdad: por qué no cesa la 'guerra fría' de Washington contra Cuba). Este libro contiene discursos de dos de los principales dirigentes de la revolución cubana, Fidel Castro y Che Guevara, ante diversos organismos de la ONU. Castro y Guevara utilizaron eficazmente esa plataforma para refutar en cada ocasión, punto por punto, todas las mentiras del gobierno estadounidense, y para explicar por qué el ejemplo ofrecido por la revolución socialista en Cuba les resulta tan atractivo a los trabajadores de todo el mundo.

Estos libros, si se leen cuidadosamente, explican por qué los imperialistas odian y le temen a la clase obrera cubana y a su vanguardia comunista. Explican por qué los gobernantes de Estados Unidos acentúan sus maniobras políticas con miras a debilitar, dividir y finalmente derrocar al gobierno revolucionario en La Habana: como lo han hecho desde el momento en que el Ejército Rebelde cubano derrocó a la tiranía de Batista.

Los lectores se enterarán, por ejemplo, de la verdadera historia de 37 años de agresiones militares y operaciones terroristas organizadas por Washington, incluidos numerosos ejemplos de actos de terror desde "aeronaves civiles" en el espacio aéreo cubano, "lanchas civiles" en sus aguas y por "voluntarios civiles" en sus playas.

Los trabajadores —muchos de los cuales han constatado con sus propios ojos cómo el gobierno y los diarios capitalistas mienten sobre sus propias huelgas y otras luchas— estarán más dispuestos a escuchar las pruebas presentadas por el gobierno cubano sobre los años de compli-

cidad de Washington con grupos contrarrevolucionarios como los llamados Hermanos al Rescate. Si no fuera así —se preguntará más y más gente— ¿entonces, cómo podría un grupo, actuando abiertamente desde territorio estadounidense, despachar más de 25 aviones para incursionar en el espacio aéreo cubano en los últimos 20 meses, con cada caso documentado por el gobierno cubano y denunciado ante las autoridades norteamericanas?

De la misma forma que lo han hecho desde que hicieron su revolución, los trabajadores y jóvenes cubanos están demostrando nuevamente su determinación para defenderla por los medios que sean necesarios. Así están frenando la mano del guerrillista más grande del continente americano y del mundo: el gobierno bipartidista en Washington.

## A redoblar labor en defensa de Cuba

En estos meses se está organizando una serie de actividades en todo Estados Unidos para propiciar el intercambio de ideas y experiencias entre trabajadores y jóvenes de este país y de Cuba: giras de charlas, brigadas a Cuba y una delegación al próximo congreso sindical cubano, entre numerosos otros eventos. Muchas de estas actividades educativas y de protesta están siendo auspiciadas por la Red Nacional con Cuba y por las coaliciones y comités locales que la integran.

El Partido Socialista de los Trabajadores insta a todos los partidarios de la revolución cubana a que redoblen estos esfuerzos —a la vez que colaboramos para organizar urgentemente protestas en las calles y foros públicos por todas partes— exigiendo el cese de todas las provocaciones y agresiones contra Cuba por parte de la administración de Clinton, el Congreso y las fuerzas derechistas que ellos engendran y alientan.

Necesitamos llevar la verdad sobre Cuba a los obreros en huelga, a los pequeños agricultores, a los jóvenes que defienden clínicas de aborto y que se movilizan contra la violencia policiaca y el racismo, y a toda persona de pensamiento democrático, a que juntos exijamos:

- ¡Alto a las provocaciones contra Cuba!
- ¡Cesen el embargo comercial!
- ¡Anulen las restricciones inconstitucionales para viajar a Cuba!
- ¡Normalicen las relaciones con La Habana!
- ¡Washington: Manos fuera de Cuba! ■

# Socialistas plantean lucha contra buchananismo y guerra

VIENE DE LA PAGINA 13

tivos del trabajo sindical. Tras dos sesiones, que duraron unas cinco horas, las propuestas finales —enmendadas y reforzadas— fueron presentadas ante la reunión más amplia.

“Si llevamos a cabo lo que estamos proponiendo aquí, se nos va a ver de forma diferente que antes”, dijo James Harris, obrero de la carne en Atlanta. “A nuestros compañeros de trabajo les gusta el hecho que vendemos libros. Eso muestra que sabemos valorarlos y que creemos que son capaces de cambiar el mundo”.

En la planta de la General Motors en Tarrytown, Nueva York, donde se han vendido varios ejemplares del libro de Che Guevara, Abby Tilsner informó que varios sindicalistas están interesados en inscribirse al Club de Lectores de Pathfinder. Dijo que tras una breve conversación, un trabajador se le acercó y le dijo, “Quiero unirme a tu club”.

Muchos de los sindicalistas en la reunión hablaron de la importancia de vender libros de Pathfinder en el trabajo en tanto se acentúa la discusión en torno a la campaña de Buchanan. Los obreros comunistas informan que algunos compañeros de trabajo inicialmente se ven atraídos por este demagogo derechista.

Dennis Richter, miembro del sindicato del transporte UTU en Morgantown, Virginia del Oeste, explicó que algunos compañeros de trabajo con ideas derechistas se sienten animados con las victorias de Buchanan. “Un tipo estaba divulgando de forma agresiva sus puntos de vista reac-

cionarios después de que Buchanan ganara las elecciones en Louisiana”, dijo Richter. “Me hizo volver a leer *Fascism and Big Business* [El fascismo y el gran capital, de Daniel Guérin, editado por Pathfinder]. Hay que intervenir en la discusión y explicar en su totalidad el cuadro de la crisis del sistema capitalista y por qué fuerzas como Buchanan son producto de dicha crisis”.

## Marcha hacia el fascismo y la guerra

“Conforme el imperialismo marcha hacia la guerra, es importante recordar que también marcha hacia el fascismo. Esta es una condición previa para romper con el escepticismo existente entre la clase obrera y entre los jóvenes para apoyar la ‘agresión nacional’”, dijo Barnes en su informe. “Poner a los extranjeros y fuereños en su puesto”, es clave para la marcha hacia el fascismo; y la guerra es una extensión de esa política. Barnes se refirió a la propuesta de Buchanan de levantar un muro a lo largo de la frontera con México para mantener fuera a los inmigrantes, como ejemplo de cómo tal política puede convertirse en trampolín para la agresión.

“Lo que hoy sigue en aumento son las dislocaciones, disputas y polarizaciones que traen consigo la búsqueda de soluciones radicales a una democracia capitalista que no ofrece más que corrupción y es incapaz de ofrecer nada por lo que valga la pena vivir”, dijo Barnes.

“El primer fenómeno que enfrentamos en los preparativos de guerra, no son los efectos inmediatos de una guerra, sino la marcha más acelerada al nacionalsocialismo: es decir, el fascismo. Es eso lo que concretamente se contraponen a nuestra respuesta a la crisis, es decir, al internacionalismo proletario y a una lucha por que la clase obrera tome el poder.

“El contenido abiertamente fascista de la tendencia de Buchanan —la demagogia anticapitalista que se empieza a manifestar— se vuelve más patente con cada semana que pasa”, dijo Barnes. “Apela a los ‘norteamericanos de clase media y de clase obrera’ a la vez que ataca a la élite corporativa. La atracción crece entre los comentaristas liberales e incluso entre un número de individuos que integran la burocracia sindical y sus colaboradores más cercanos. Phil Gramm ataca a Buchanan por denunciar las ‘bases económicas del capitalismo’. Pero Buchanan termina sacando a Gramm de la contienda”.

Buchanan es el “candidato presidencial

republicano más deseoso de desprestigiar a la gran empresa”, escribió Francis Clines el 15 de febrero en el *New York Times* luego de informar sobre un mitin del candidato derechista en New Hampshire.

“Vean lo que está pasando en nuestro país”, le dijo Buchanan al público, según el artículo. “Cuando la AT&T se deshace de 40 mil empleos, el que lo ejecuta aparece como un gran héroe en la portada de una de esas revistas y las acciones de la AT&T suben vertiginosamente”. Esta retórica radical sobre los males del capitalismo va ligada a los ataques contra los derechos de los trabajadores inmigrantes, el derecho de la mujer al aborto, y el derecho de los negros a la acción afirmativa.

“En Louisiana muchos comentaristas dijeron que Buchanan había recibido el ‘beso de la muerte’ cuando David Duke, del Ku Klux Klan, le dio apoyo a su campaña”, señaló Barnes. “Dijeron además que el hecho que Buchanan no había denunciado tal apoyo de forma inequívoca significaba que de seguro perdería abrumadoramente. Pero no fue eso lo que sucedió, por el contrario”.

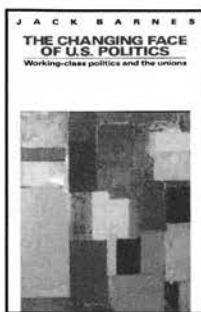
## El fascismo puede ser popular

“Desde mucho antes que Buchanan lanzara su campaña presidencial en 1992, nosotros explicamos que intentaba construir un movimiento fascista llegándole a un sector derechista conservador. El conservadurismo jamás puede llegar a ser un movimiento popular, pero el fascismo sí”, dijo Barnes. Buchanan a menudo se refiere a su campaña como a una causa o un movimiento. “Es la marcha hacia el fascismo, la marcha hacia la solución popular radical a la creciente crisis lo que domina los preparativos de guerra. Es esto lo que se está acelerando hoy”, agregó.

Mientras se ahonda la dislocación social y económica —no sólo en este país sino en el resto del mundo— el mensaje de un Buchanan obtiene una resonancia cada vez más amplia, señaló Barnes. Los titulares de la prensa en Iowa que destacan los acontecimientos en Alemania, donde la tasa de desempleo es de pronto una de las más altas desde antes de la recuperación posterior a la Segunda Guerra Mundial, y el acontecer de otros —e inesperados— sucesos, se tornan ahora en votos más grandes para Buchanan. Puede que también resulten en un grupo de una decena de personas que más adelante quieran participar en peleas callejeras en su nombre, como, por ejemplo, un grupo

## El rostro cambiante de la política en Estados Unidos

LA POLÍTICA OBRERA Y LOS SINDICATOS



Una guía para los obreros que reaccionan ante la vida incierta, el desorden incesante y la brutalidad del capitalismo en vísperas del siglo XXI. Plantea cómo millones de trabajadores —al crecer su resistencia— se revolucionarán a sí mismos, a sus sindicatos, y al conjunto de la sociedad. En inglés, \$19.95.

Pathfinder, 410 West Street, Nueva York, 10014. Agregue \$3 por costos de envío.



más agresivo "a la entrada de una planta" que el que montaron sus cuadros en Iowa.

"Bajo estas condiciones y ante el ascenso de un movimiento fascista, la vanguardia del proletariado debe hacer sentir que está lista a entrar en acción en defensa de la clase obrera. Debe tener cuadros que estén preparados. Esto sólo puede lograrse mediante un trabajo previo y conquistando normas y valores propios de la clase obrera que se tornen hábitos, y con los cuales logra su cohesión y su capacidad de movilizarse conjuntamente y en tales circunstancias como partido de combate", explicó Barnes.

### **Fracciones políticamente viables**

Los socialistas adoptaron varias mociones en el último día de la reunión con miras a fortalecer el trabajo colectivo de los obreros comunistas en la industria. Para poder mantener fracciones (o sea, dos o más miembros del partido que trabajen juntos en una planta) políticamente viables y activas, los dirigentes del trabajo sindical decidieron que donde sea que haya militantes del partido trabajando solos por un tiempo considerable, deberán unirse a otros que se organizan para poder conseguir trabajo donde ya esté trabajando otro compañero del partido, o tratar juntos de entrar a una nueva planta.

La dirigencia nacional del trabajo sindical abordó un debate ocurrido en la reunión de enero de los trabajadores socialistas en el sindicato siderúrgico en torno al problema de dormir en el trabajo. En res-

puesta a ese debate, se decidió instar a los miembros del partido a cambiar de trabajo de hallarse en una situación donde los trabajadores pasan una buena parte del tiempo durmiendo en el trabajo.

Los participantes en la reunión opinaron que esta moción tan inusual ayudaba a reforzar la decisión colectiva del partido de colocar al centro de la labor sindical las tareas políticas comunistas en su centro laboral. Si la mayoría de los compañeros de trabajo duermen durante sus descansos y a otras horas, se hace difícil vender libros comunistas y construir las actividades del partido, concluyó la reunión.

Decidió también que los comités timón de las fracciones sindicales, electos en reuniones en enero y febrero, deberán convocar por lo menos una junta esta primavera para asegurarse que las campañas adoptadas van progresando y que las cuestiones que surgen en los sindicatos están siendo discutidas, a la vez que en torno a ellas se toman decisiones.

### **Oportunidades para el trabajo político**

En los últimos nueve meses se realizaron muy pocas de tales juntas por lo que los comités timón terminaron con considerables superávits. Los participantes de la reunión de Newark votaron asignar estos fondos para el trabajo nacional del partido, y empezar de cero los presupuestos para la labor sindical inmediata.

Los participantes también discutieron las oportunidades que existen entre los luchadores de la clase obrera para ampliar

el conocimiento y el apoyo hacia la revolución cubana y para trabajar con otros en defensa de Cuba. Esto comienza con la venta del libro *Pasajes*, así como otras publicaciones sobre la revolución cubana editadas por Pathfinder, que demuestran que es posible que la clase obrera tome el poder. A diferencia de cualquier otro país en el mundo, en esa isla siguen habiendo millones

de obreros y jóvenes para quienes no habría nada mejor que la expansión de la revolución socialista, y que están ansiosos de hablar con otros que alrededor del mundo también quieren hacer esto una realidad.

En la reunión se señaló todo un grupo de actividades en defensa de Cuba. Estas incluyen la posibilidad para que obreros norteamericanos participen en el congreso nacional de la Central de Trabajadores de Cuba a realizarse en La Habana a fines de abril; una gira de dos dirigentes juveniles cubanos por Estados Unidos, auspiciada por un comité de catedráticos y estudiantes en Boston; y el encuentro juvenil con Cuba del 24 de julio al 5 de agosto, auspiciado por la Unión de Jóvenes Comunistas.

Una de las actividades centrales para todos los trabajadores socialistas en esta primavera será la labor de ayudar a divulgar el próximo congreso nacional de la Juventud Socialista, a realizarse en Minneapolis, Minnesota, el 6 y 7 de abril. Los dirigentes nacionales del trabajo sindical del Partido Socialista de los Trabajadores se comprometieron a que cada miembro del partido en los sindicatos hará el esfuerzo de llevar a ese encuentro a un compañero de trabajo joven o a otro contacto joven. En la reunión votaron a favor de que esa fuera la cuota de inscripción para cualquier trabajador de mayor edad.

Esta perspectiva reflejó las discusiones sostenidas por los dirigentes socialistas en la reunión de dos días, cuya meta era construir el tipo de organización combativa que conquistará a la nata de la nueva generación hacia la política revolucionaria.

### **La joven generación del proletariado**

Asimismo, reafirmó la perspectiva del documento de fundación del movimiento comunista en Estados Unidos cuando adoptó el nombre de Partido Socialista de los Trabajadores. Aprobado en 1938, mientras la campaña bélica y la depresión dominaban la política, sostiene que el movimiento comunista "le presta especial atención a la joven generación del proletariado. Todas sus políticas se esfuerzan por inculcarle a la juventud confianza en su propia fuerza y en el futuro.

"Sólo el entusiasmo fresco y el espíritu de ofensiva de la juventud pueden asegurar los primeros éxitos en la lucha; sólo estos éxitos pueden hacer que los mejores elementos de la generación más vieja retornen al camino de la revolución. Así ha sido y así seguirá siendo". ■

**Sudcoreanos protestan en febrero frente a la embajada japonesa en Seúl el reclamo japonés de unas islas ubicadas entre ambos países. Cada vez más se pone de manifiesto la tendencia imperialista hacia la guerra.**





## Curtis

VIENE DE LA PAGINA 7

mundo. La carta también le fue enviada por correo electrónico a decenas de grupos organizados de partidarios de Curtis, desde Miami hasta Nueva Zelanda.

La circular insta a los partidarios a enviar cartas al alcaide: Warden Gerardo Acevedo, Iowa State Penitentiary, Box 316, Fort Madison, Iowa 52627, urgiendo a las autoridades de la prisión a revertir la política de censura y que entreguen los artículos de Mark.

"Debemos darle este volante con los hechos a todo el que apoye la libertad de expresión —sindicalistas; grupos que se oponen a la censura, como PEN; organizaciones que vigilan la protección de derechos en las prisiones como el Proyecto Nacional de Prisiones de la ACLU; activistas políticos y otros— pidiéndoles que le escriban al alcaide", urge el comité.

### Escríbale a Curtis

El comité también le pide a los partidarios de la libertad de Curtis que le escriban inmediatamente al activista preso.

"Manifieste su solidaridad con la lucha de Curtis", solicitan las cartas enviadas por el comité. "Escríbele a Mark Curtis #805338, Iowa State Penitentiary, Box 316, Fort Madison, Iowa 52627". La carta le pide a los partidarios que le hagan saber a Curtis sus opiniones sobre la negativa de las autoridades de Illinois de permitirle ir allí tras su libertad condicional, y lo que piensan de la interferencia de las autoridades penitenciarias en la vida personal de Curtis con Kaku.

"Y díganle que el intento de la prisión de censurar sus artículos", continúa la carta del comité de defensa, "su derecho a comunicarse con los que están afuera, es un atropello a la libertad de expresión. Háganle saber que van a seguir de cerca cada paso de su lucha por la libertad y que están listos a ayudar de la forma que sea posible.

"Pídanle a sus compañeros de trabajo, aquellos con los que colaboran políticamente, y a sus compañeros sindicalistas que también escriban. La amplia distribución del folleto *¿Por qué sigue preso Mark Curtis?* será la mejor forma de explicar qué está en juego en esta lucha".

El Comité de Defensa de Mark Curtis pide que se le envíen copias de las cartas remitidas a las autoridades de la prisión y al activista político preso a esta dirección: MCDC, Box 477419, Chicago, Illinois, 60647. ■

## China, Taiwán

VIENE DE LA PAGINA 28

en 1949, el derrotado Partido Nacionalista, o Kuomintang, que gozaba del respaldo pleno del imperialismo estadounidense, huyó a la isla de Formosa, conocida también como Taiwán. Con una población de 21 millones, Taiwán es considerada una provincia que se ha separado de China.

Cuando Washington reconoció en 1972 a la República Popular China, y con la normalización de las relaciones, se firmó un acuerdo en que se declaró, "Estados Unidos reconoce que todos los chinos, en ambos lados del Estrecho de Taiwán, mantienen que hay una sola China y que Taiwán es parte de China".

Oficialmente el gobernante Partido Nacionalista favorece la reunificación. Sin embargo, la clase capitalista en Taiwán —una de los diez principales exportadoras de capital en el mundo— jamás quiso decir con esto que se pondría bajo el mando del gobierno de Pekín.

Alentado por Washington, Taipei ha mantenido una enérgica campaña para conseguir un mayor reconocimiento internacional. En mayo pasado, por ejemplo, y a pesar de la fuerte oposición de Pekín, Clinton le permitió al presidente taiwanés Lee visitar Estados Unidos para asistir a una reunión en la Universidad de Cornell. Lee también le ofreció a Naciones Unidas un regalo de mil millones de dólares, en lo que resultó ser un fallido intento taiwanés de ingresar a la ONU.

### Amenazan con sanciones contra China

So pretexto de que el gobierno chino violó el tratado nuclear de no proliferación al venderle partes a los gobiernos de Pakistán e Irán, Washington amenaza de nuevo con imponer sanciones comerciales a Pekín. China niega que las transacciones involucraran equipos nucleares.

La ministra de comercio exterior china, Wu Yi, dijo que China respondería con vigor si Washington cumplía sus amenazas de imponerle sanciones a sus exportaciones. "Si imponen sanciones por valor de mil millones de dólares de productos chinos, tendremos que responder elaborando una lista de más de mil millones de dólares en productos", dijo.

Un artículo publicado el 11 de febrero en el *New York Times* describió la situación como si "se han desenfundado las pistolas, y la amenaza de un conflicto armado se siente en el aire como humo de granadas". ■

## Armas políticas

VIENE DE LA PAGINA 15

- para derrocar a la tiranía de Batista,
- para cambiar el rumbo de la historia en el siglo XX al establecer el Primer Territorio Libre de América, y
- para abrir la puerta a la revolución socialista en nuestro hemisferio, tomando un camino independiente y contra los intereses de la potencia imperialista más poderosa del mundo.

El ejemplo que Cuba le muestra al mundo —ayer y hoy— es la capacidad de los hombres y mujeres ordinarios de transformarse en la lucha para cambiar el mundo.

*Pasajes*, narrado con las palabras claras y elocuentes de Che, es la historia de los seres mortales ordinarios que osaron asaltar las puertas del cielo (usando la frase de Marx para describir la Comuna de París).

### ¿Por qué se publica *Pasajes* hoy?

Entonces, para los que nos preguntan por qué Pathfinder publica este libro hoy, la respuesta es sencilla: porque hace falta. Hace falta para los trabajadores y jóvenes en países como Estados Unidos, que hoy buscan respuestas a los crecientes problemas que enfrentan y que están tratando de aprender a resistir, a luchar y, lo más importante, a vencer.

Vivimos en un mundo dominado por competencia entre los países imperialistas, una creciente fuerza ciega que los obliga:

- a recortar los salarios de los trabajadores,
- a imponer condiciones de trabajo brutales y peligrosas,
- a recortar el presupuesto de salud y educación,
- a usar a los inmigrantes como mano de obra superexplotada y como chivos expiatorios, a la vez que amenazan con desatar guerras comerciales,
- y a tratar de aumentar las divisiones entre los trabajadores por raza y sexo y religión e idioma.

Vivimos una creciente polarización social y el surgimiento de corrientes de tipo fascista en los países imperialistas, incluso en Estados Unidos.

60 mil tropas bajo el mando de la alianza imperialista de la OTAN están ocupando posiciones de combate en Europa central, en el territorio de Yugoslavia.

Es un mundo donde muchas personas, sobre todo una nueva generación para la cual este es el único mundo que conocen,

comienzan a buscar respuestas y buscan la mejor forma de resistir. Y, al hacerlo, se ven atraídos a los que son atacados y calumniados por las mismas fuerzas que ellos están aprendiendo a detestar.

De forma natural, sus ojos comienzan a dirigirse hacia Cuba. Un obrero en huelga en Estados Unidos, que lee las mentiras en la prensa sobre su propia lucha, y que sabe que son mentiras, empieza a pensar que, tal vez, esas mismas fuerzas dicen mentiras sobre Cuba.

Estos obreros empiezan a preguntarse por qué Cuba es objeto del odio de aquellos que están tratando de aplastarlos. Y quieren saber cómo Cuba ha logrado resistir y enfrentarse a Washington con tanto éxito, por tantas décadas.

Este es el contexto mundial en el cual los libros como *Pasajes* y el diario de Pombo hacen falta: tanto para contestar esas preguntas, como para mostrar concretamente cómo y por qué la revolución cubana triunfó y se ha mantenido.

Este libro, con sus 32 páginas de hermosas fotos, con mapas de las batallas, con un extenso glosario de nombres, capta la realidad de la lucha social de masas en esa época y hace más comprensible hoy esta etapa decisiva de la revolución cubana.

Sin la ayuda de muchos de ustedes que están presentes esta tarde, este libro no habría sido posible. Y por esa razón les agradecemos profundamente.

En Estados Unidos este libro se venderá no sólo en librerías, sino:

- en las universidades y escuelas secundarias,
- en las fábricas,
- en las líneas de piquetes como las de los 30 mil obreros de mantenimiento de edificios que estuvieron en huelga en Nueva York la semana pasada,
- en las manifestaciones de miles de jóvenes que piden justicia para Mumia Abu-Jamal, que ha sido condenado a muerte injustamente.
- en las acciones en defensa de las clínicas de aborto que son atacadas por derechistas,
- en los campos y en las protestas de pequeños agricultores,
- en actividades similares en otros países del mundo.

Como dice la introducción:

"Este libro se dedica a una nueva generación de combatientes en todo el mundo, para quienes el ejemplo de la revolución cubana y la marcha política de su victorioso Ejército Rebelde aún muestran el camino a seguir". ■

## Obreros en NY

VIENE DE LA PAGINA 8

al mes para 1998. El máximo de vacaciones para trabajadores con 20 años de antigüedad irá de 20 a 25 días.

A pesar del paliativo que los patrones les dieron a los empleados actuales para poder lograr cortes en los salarios de los empleados nuevos, "conseguimos lo que teníamos la fuerza suficiente para lograr", dijo un trabajador de limpieza del World Trade Center. Por su parte, Rodríguez agregó, "si hubiéramos perdido esta lucha, otros sindicatos estarían en una peor situación. Yo estoy cien por ciento con el sindicato. ¡Con él somos fuertes!" ■

## SI LE GUSTA ESTA REVISTA, VISITENOS

Dónde encontrar las librerías Pathfinder y los distribuidores de **Perspectiva Mundial**, el **Militant**, **Nueva Internacional**, **New International**, **Nouvelle Internationale** y **Ny International**.

### ESTADOS UNIDOS

**ALABAMA:** **Birmingham:** 111 21st St. South. Correo: Suite 252, 267 West Valley Ave. Zip: 35209. Tel: (205) 323-3079. Compuserve: 103402,1231

**CALIFORNIA:** **Los Angeles:** 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. Compuserve: 74642,326 **San Francisco:** 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 285-5323. Compuserve: 75604,556.

**CAROLINA DEL NORTE:** **Greensboro:** 2000-C S.Elm-Eugene St. Zip: 27406. Tel: (910) 272-5996. Compuserve: 103475,672

**CONNECTICUT:** **New Haven:** Correo: P.O. Box 16751, Baybrook Station, West Haven. Zip: 06516.

**FLORIDA:** **Miami:** 137 NE 54th St. Zip: 33137. Tel: (305) 756-1020. Compuserve: 103171,1674

**GEORGIA:** **Atlanta:** 803 Peachtree NE. Zip: 30308. Tel: (404) 724-9759. Compuserve: 75607,1455

**ILLINOIS:** **Chicago:** 1223 N. Milwaukee Ave. Zip: 60622. Compuserve: 76171,2307 **Peoria:** P.O. Box 302, Peoria Zip: 61650-0302. Tel: (309) 674-9441. Compuserve: 103435,1724

**INDIANA:** Correo: P.O. Box 1304, Bloomington, IN 47402. Tel: (812) 333-6859.

**IOWA:** **Des Moines:** 2105 Forest Ave. Zip: 50311. Tel: (515) 246-8249. Compuserve: 104107,1412

**MASSACHUSETTS:** **Boston:** 780 Tremont St. Zip: 02118. Tel: (617) 247-6772. Compuserve: 103426,3430

**MICHIGAN:** **Detroit:** 7414 Woodward Ave. Zip: 48202. Tel: (313) 875-0100. Compuserve: 74767,1050

**MINNESOTA:** **Minneapolis/St. Paul:** 2490 University Ave. W., St. Paul. Zip: 55114. Tel: (612) 644-6325. Compuserve: 103014,3261

**NEW JERSEY:** **Newark:** 141 Halsey. Correo: 1188 Raymond Blvd., Suite 222. Zip: 07102. Tel: (201) 643-3341. Compuserve: 102330,106

**NEW YORK:** **Albany:** P.O. Box 2357, E.S. P. Zip: 12220. Tel: (518) 465-0585. **Brooklyn:** 59 4th Ave. (esquina con Bergen). Zip: 11217. Tel: (718) 399-7257. Compuserve: 102064,2642

**Nueva York:** 214-16 Ave. A (entre calles 13 y 14). Correo: P.O. Box 2652. Zip: 10009. Tel: (212) 388-9346; Librería del Mural Pathfinder: 167 Charles St. Zip: 10014. Tel: (212) 366-1973.

**OHIO:** **Cincinnati:** P.O. Box 19484. Zip: 45219. Tel: (513) 561-1931. **Cleveland:** 1832 Euclid Ave. Zip: 44115. Tel: (216) 861-6150. Compuserve: 103253,1111

**PENNSYLVANIA:** **Filadelfia:** 1906 South St. Zip: 19146. Tel:

## Buchanan

VIENE DE LA PAGINA 10

Rush Limbaugh, uno de los locutores conservadores más escuchados, dijo, "Pat Buchanan no es un conservador. Es un populista".

Indistintamente de lo que piensen de las ideas y acciones de Buchanan, ninguno de estos portavoces del capitalismo —conservadores o liberales— lucha o intenta combatir al ultraderechista. Es su sistema bipartidista de democracia burguesa lo que sencillamente está generando —a un ritmo alarmante en este período de depresión mundial— el movimiento fascista incipiente de Buchanan. ■

(215) 546-8218. E-mail: philaswp@aol.com **Pittsburgh:** 1103 E. Carson St. Zip: 15203. Tel: (412) 381-9785. Compuserve: 103122,720

**TEXAS:** **Houston:** 3260 South Loop West. Zip: 77025. Compuserve: 102527,2271 Tel: (713) 349-0090.

**UTAH:** **Salt Lake City:** 147 E. 900 South. Zip: 84111. Tel: (801) 355-1124. Compuserve: 76714,1545

**VIRGINIA DEL OESTE:** **Morgantown:** 242 Walnut St. Correo: P.O. Box 203. Zip: 26507. Tel: (304) 296-0055. Compuserve: 70543,1637

**WASHINGTON, D.C.:** 1930 18th St. N.W. Suite #3 (Entrada en la Av. Florida) Zip: 20009. Tel: (202) 387-2185. Compuserve: 75407,3345

**WASHINGTON:** **Seattle:** 1405 E. Madison. Zip: 98122. Tel: (206) 323-1755. Compuserve: 74461,2544.

### AUSTRALIA

**Sydney:** 19 Terry St., Surry Hills, NSW 2010. Correo: P.O. Box K879, Haymarket, NSW 2000. Tel: 02-281-3297. Compuserve: 102174,1243

### CANADA

**Montreal:** 4581 St.-Denis. Código Postal: H2J 2L4. Tel: (514) 284-7369. Compuserve: 75253,265

**Toronto:** 827 Bloor St. West. Código Postal: M6G 1M1. Tel: (416) 533-4324. Compuserve: 103474,

**Vancouver:** 3967 Main St. Código Postal: V5V 3P3. Tel: (604) 872-8343. Compuserve: 103430,1552

### FRANCIA

**París:** MBE 201, 208 rue de la Convention. Código Postal: 750175. Tel: (1) 47-26-58-21. Compuserve: 73504,442

### ISLANDIA

**Reykjavik:** Klappargstíg 26. Correo: P. Box 233, 121 Reykjavik. Tel: 552-5502. Internet: gphssg@treknet.is

### NUEVA ZELANDA

**Auckland:** La Gonda Arcade, 203 Karangahape Road. Correo: P.O. Box 3025. Tel: (9) 379-3075. Compuserve: 100035,3205

**Christchurch:** 199 High St. Correo: P.O. Box 22-530. Tel: (3) 365-6055. Compuserve: 100250,1511

### REINO UNIDO

**Londres:** 47 The Cut. Código Postal: SE1 8LL. Tel: 071-928-7993. Compuserve: 101515,2702

**Manchester:** Unit 4, 60 Shudehill. Código Postal: M4 4AA. Tel: 061-839 1766.

### SUECIA

**Estocolmo:** Vikingagatan 10. (T-bana St. Eriksplan). Código postal: S-113 42. Compuserve: 100416,2362 Tel: (08) 31 69 33.

# Aumentan tensiones entre gobiernos chino y taiwanés

**POR BOB MILLER**

A medida que aumentan las tensiones entre China y Taiwán, Washington incrementa sus maniobras agresivas contra Pekín. A fines de diciembre, por ejemplo, un portaviones estadounidense pasó por el estrecho entre Taiwán y China continental. La administración de Clinton de nuevo ha mencionado el posible uso de sanciones comerciales contra el gobierno chino.

Dirigiéndose en Pekín a una asamblea de 4 mil dirigentes del Partido Comunista en el Gran Salón del Pueblo el 18 de febrero, el primer ministro chino Li Peng dijo que China posee la voluntad política y militar de absorber a Taiwán. Señalando que Hong Kong, actualmente bajo dominio británico, será devuelta a la soberanía china en sólo 499 días, dijo que la tendencia histórica es a la unificación.

“Cualquier intento de crear la independencia de Taiwán sin duda será opuesto por todo el pueblo chino, y está condenado al fracaso”, dijo Li.

El presidente taiwanés, Lee Teng-Hui, visitó la isla de Quemoy, a sólo kilómetro y medio de China continental, el 15 de febrero. Según el *New York Times*, Lee les agradeció a las tropas el cuidar a Taiwán de las “incesantes maniobras de las tropas comunistas”.

## Posibilidades de guerra

En un editorial del 31 de enero titulado “Que regrese la Séptima Flota”, el *Wall Street Journal* aplaudió la maniobra de Washington de enviar el portaviones *Nimitz* por el Estrecho de Taiwán en diciembre y exhortó a “enviar de vez en cuando un portaviones estadounidense y un grupo de barcos de guerra por el estrecho”. Por su parte, y dirigiéndose a Pekín, la revista londinense *Economist* publicó un editorial el 3 de febrero titulado “Ni se les ocurra. . .” En él advierte, “¿Y si China comete un error? . . . Habrá que

darle [a Taiwán] defensas antimisiles y otro equipo militar y, de ser necesario, trasladar barcos de la Séptima Flota y ubicarlos entre China y Taiwán”.

El general John Shalikashvili, jefe de la Junta de Jefes del Estado Mayor, dijo ante un grupo de reporteros el 15 de febrero que China “claramente posee una fuerza militar capaz de bloquear” a Taiwán y también tiene misiles con los que podría

En declaraciones de Li, y en editoriales de publicaciones del Partido Comunista aparecidos a fines de enero, se planteó el tema de fijar una fecha para la reunificación de Taiwán con China continental. Luego del retorno de la colonia británica de Hong Kong y la colonia portuguesa de Macao al gobierno chino, en 1997 y 1999 respectivamente, la unificación con Taiwán será la principal prioridad, señalaron



**Barcos de guerra chinos durante ejercicios militares frente a las costas de Taiwán. Conforme crece la tensión, Washington aumenta sus maniobras agresivas y sus amenazas de sanciones económicas contra el gobierno chino.**

atacarla, subrayando que no creía que China planease tales acciones.

Según el ministro de defensa taiwanés, China tiene unas 150 mil tropas en Fujian, provincia costera frente a Taiwán. El 19 de febrero la revista *Newsweek* informó que durante una reunión a fines del año pasado, un oficial del Pentágono le advirtió a sus homólogos chinos que si China atacaba, “Estados Unidos tendría que intervenir en defensa de Taiwán”.

Lo que yace al centro de la disputa entre Pekín y Taiwán es la reunificación de China.

las declaraciones.

El primer ministro Li le advirtió al presidente de Taiwán que la política del gobierno taiwanés de tratar de obtener un mayor reconocimiento internacional, incluidos los intentos de integrarse a Naciones Unidas, equivale a abogar por la “independencia de Taiwán”. China ha mantenido por mucho tiempo que cualquier declaración de independencia por parte de Taiwán conduciría a una respuesta militar de parte de China.

Tras la victoria de la revolución china

**SIGUE EN LA PAGINA 26**